

JOESTÉT!

Csütörtök

STARHEMBERG VISSZAVONUL A POLITIKÁTÓL
(BÉCS). Az Olaszországban tartózkodó Starhemberg herceg a lapok értesülése szerint hosszabb

MISS MYA

a kiváló grafológus fogad
egész nap. Cluj, Piata Mi-
hail Viteazul No. 9.

üdülési szabadságot kért és ka-
pott. Ez azt jelenti, hogy

Starhemberg legalább is jó idő-
re visszavonul minden politikai
tevékenységtől és Schuschnigg
valóban a helyzet urának te-
kinthető.

A Heimwehr, mint katonai jelle-
gétől megfosztott polgári szerve-
zet fog tovább működni fasiszta
irányban.

BADOGLIO: A HABORU-
NAK VÉGE...

(ADDIS-ABEBA.) A város tel-
jesen visszanyerte háborúelőtti
nyugalmát. Az üzletek mindenhol
megnyitak és olyan nagy töme-
gű árucikk érkezett, hogy a szük-
séget tökéletesen kielégíti.
Szombaton már megtartják a szo-
kásos hetivásárt is, melyre körül-
belül ötvenezer vidéki beözönlését
várják. Tegnap nyitották meg a
trópusi betegségek első kórházát,
melynek élén neves olasz tudósok,
bakteriológusok és sebészek álla-
nak.

Badoglio alkirály nyilatkozatot
tett a Times tudósítója előtt és
kijelentette, hogy a háborúnak
vége, most már a lelkek meg-
hódítására kerül sor
és ő hiszi, hogy ahogy Olaszor-
szágnak az előbbi sikerült, úgy
sikerrel fog járni ez is.

Reuter jelentés szerint
hivatalos olasz katonai körök
cáfolják a gépfegyveres kivég-
zések hírért, mindössze azt je-
lentik, hogy egy nagyobb regu-
lális csoport fegyveres támadá-
sát hiúsították meg egy gép-
fegyver-osztaggal.
Ugyancsak Reuter jelentés
számol be arról, hogy Nasibu ras
és Mulugeta herceg súlyosan meg-
betegedtek, míg Vehib pasa Kai-
róba érkezett, ahonnan repülőgé-
pen meg Jeruzsálembe, mert a
négy európai útjára ő is elkíséri.

TAVOZÓBAN A SARRAUT
KORMÁNY

(PÁRIS.) Az új kormány meg-
alapításával kapcsolatban a la-

Jó és modern szövetet kap az új Sistem American áruházban

3 méter szövetet adunk

egy kasmált ruháért. — Str. Memoradului 24 szám.

pok szinte pártkülönbség nélkül a
munkanélküliség problémájával
foglalkoznak és felhívják a jö-
vendő miniszterelnök figyelmét a
kérdés lehetőség szerinti legked-
vezőbb rendezésére. A Sarraut-
kormány tegnap ismét miniszter-
tanácsot tartott, amelyen elhatá-
rozta, hogy az utolsó tanácsko-
zásra május 31-én fog összeülni
és akkor átadja a helyét a követ-
kező kormánynak.

ELŐKESZÜLETEK

tanácskozott, akinek felajánlotta
a külügyi tárcát, de Herriot elhá-
ritotta magát a tárca vállalá-
sát. Azonban teljes mértékű tá-
mogatást ígért az új kormán-
ynak. Ugy látszik Blum és a nép-
front egy része között pénzügyi
kérdésekben ellentétek mutatko-
znak.

A Havas jelentése szerint Paul
Boncourt, aki Flandin helyett
Franciaországot Genfben legutóbb
is képviselte, telefonon hosszasan

tárgyalt Madariagával a 13-as bi-
zottság elnökével, aki azt javasol-
ta Boncourtnak, hogy

jó lenne, ha az európai hatal-
mak diplomatai előre felkészül-
nének a június 16-iki népszüvet-
ségi gyűlésre,

mire Boncourt kijelentette, hogy
Franciaország hajlandó előzetes
kedvezőbb légkört kialakító meg-
beszélésekre.

UNIÓ KÉSZÜL KANADA
ÉS AZ EGYESÜLT ÁLLA-
MOK KÖZÖTT

(WASHINGTON.) Sirovich

képviselő
javaslatot tett a parlamentnek
speciális bizottság kiküldésére,
amely megvizsgálja egy az
Egyesült Államok és Kanada
közötti unió lehetőségét.

Ezáltal lehetővé válnék Kanada
bizonyos paragon fekvő vidékei-
nek kiaknázása és ezzel a munka-
nélküliség problémájának azonna-
li megoldása is.

Vizsgálóbizottságot küldenek
ki Palesztinába a zavargások
okainak megállapítására

(LONDON.) Thomas gyarmat-
ügyi miniszter tegnap az alsóház-
ban kijelentette, hogy
a palesztinai zavargások okai-
nak és körülményeinek tisztá-
zása céljából vizsgálóbizottsá-
got fognak a helyszíre kikül-
deni.

Ez a kijelentés úgy a zsidók, mint
az arabok körében nagy elégtel-
lenséget keltett. Egyébként teg-
nap tették közzé a zsidók beván-
dorlására engedélyezett második
félvévi kvótát, amely jelentéke-
nyen magasabb az ediginél. Ez
valószínűleg újabb arab tünteté-
sekhez fog vezetni.

Az arabok ragaszkodnak azon
követelésükhöz, hogy a zsidó
bevandorlást egyszer s minden-
korra tiltsák be. A zsidók pedig
semmilyen korlátozásról nem
akarnak tudni.

Egyébként
tegnap délután az egyik jeru-
zsálemi negyed zsidó polgár-
mesterének fiát a nyílt uccán
lelőtték. Erre a kormányzáság
az egész várost katonasággal
szállatta meg.

A középületeket, templomokat
drótakadályok védik. Az uccák
tele vannak gépfegyveres oszta-
gokkal. Ugyancsak katonai meg-
szállás alatt állnak a Jeruzsálem-
be vivő országutak is. Az utas-
szállító autóbuszokat védő intéz-

kedésül fegyveres katonai gépkö-
csik kísérik.

A jaffai sztrájk miatt Tel-Aviv
városa ideiglenesen tengeri ki-
kötő lett.

Itt a sztrájkoló arabok helyett
zsidó hordárok teljesítenek szol-
gálatot. A kellemetlenségek elke-
rülése hajó engedélyt kapott, hogy
Tel-Avivban egy éppen most be-
fejezett új molóra Ponton hidon
át kirakhassa áruit. A sztrájkoló
arabok el akarták sülyeszteni a
pontont, de a rendőrség megaka-
dályozta őket

— A Magyar Zenekonzervató-
rium növendék-hangversenye. Má-
jus 23-án, szombaton este fél 9
órákor rendezik meg a Magyar
Zenekonzervatórium Str. Iuliu
Maniu 9 szám alatti helyiségében
az intézet növendék-hangverse-
nyét, amelyen Zsizsmann Rezső
professzornak, a kamarazene-osz-
tály tanárának növendékei víza-
gálnak. A növendék-hangverse-
nyen szerepelnek Simonka Ilona,
Cseke Vilmos, Boros Sándor, Bró-
dy Margit, Kása Irén, Wasser-
strom L., Bucsy Sarolta, Biró Ka-
talin, Mayor Ferenc, Guráth Er-
zsébet, Szabó Gabriella, Vadász
Margit, B. Gyöngyössy O. és
Heimberger Mária.

MUNKAS MOZGÓ

Szerdán 3, 6, és 9 órákor közkivánatra utoljára I. Blood kapi-
tány. II. Tanin, a moszkvai lány. Csütörtöktől az évad legna-
gyobb szenzációja.

A fekete rózsák

Érdekes forradalmi epizód,
melyben Lilian Harvey ala-
kítja Marina Feodorovna vi-
lághírű táncosnő kémszere-
pét. Partnere Willy Fritsch.

TANIA

a moszkvai lány. Megható
csozrsadalmi dráma. Fő-
szerepben: Warner Oland,
Kay Francis és Ricardo Gor-
tez.

SZÍNHÁZ

A SZÍNHÁZ MÜSORA:

Szerda d. u. 4: CSAKI BIRÓ LANYA.
(Szentimrei Jenő Családeli bal-
ládja öt kalatelei község 50
földműves színészének előadásában,
részben új szereplőkkel, új da-
lokkal és táncokkal. Ifjúsági elő-
adás olcsó helyárakkal.)

Szerda este 9: CSAKI BIRÓ LANYA.
Csütörtök, péntek: Nincs előadás.

Szombat 9: CIGANYBARÓ. (A tárg-
muresi román kath. Templomi Dalár-
da 90 tagu együttesének jubiláris
előadása).

Vasárnap d. u. 3: CIGANYBARÓ. (Mér-
sékelt helyárakkal).

Vasárnap este 9: CIGANYBARÓ. (Az
együttes bucsuelőadása).

MOZI

ROYAL MOZGÓ MÜSORA:

Szerdán a filmgyártás leg-
monumentálisabb alkotása: RO-
HAMCSAPAT ELŐRE (1917). Min-
den idők legnagyobb háborús film-
je. 15 és 20 lejes helyárak. Új világ-
híradó.

EDISON MOZGÓ MÜSORA:

Szerdán két filmre: I. „Lá-
nyok a vásáron”. Liane Haid. II.
„Titokzatos asszony”. Lukács Pál,
Warner Oland, Elisa Landi. III.
Micki Maus. Román és magyar fel-
iratokkal. Helyárak: 9 és 15 lej. —
Kezdete: 3, 6, 9.

CAPTOL-MOZGÓ MÜSORA

„Add nekem az éjszakát”. Jan
Kiepurá-val.

OPERA-MOZGÓ MÜSORA:

Csütörtöktől kezdve: „1-es számú
közellenség”. Fősz.: Chester
Morris, Lionel Barrymore.
Hétfőn premier: „A pokol kulcsa”
Fősz.: Georg Raft és Claire
Dood.

MUNKAS-MOZGÓ MÜSORA:

Szerdán 3, 6 és 9 órákor közkivánatra:
I. „Blood kapitány”. II. „Tania, a
moszkvai lány”.
Csütörtöktől az évad legnagyobb slá-
gere: „A fekete rózsák”. Lilian
Harvey és Willy Fritsch-el a fő-
szerepben. II. „Tania, a moszkvai
lány”.

Rádió

CSÜTÖRTÖK, május 21.

BUCURESTI. 13: Lemezek. 14.30: Le-
mezek. 18.15: Stefanescu zenekar. 19.15:
A zene folytatása. 20.10: Rusu Irén és
Grozuta Sándor dalokat énekel. 21.15:
Szimfonikus zenekar.

BUDAPEST I. 10.15: Hírek. 22.40:
Közvetítés Mária Remetéről. 11: Egyhá-
zi ének és szentbeszéd. 12.15: Görögka-
tholikus istentisztelet. 13.30: Operaház
zenekara. 15: Hanglemezek. 16.10: Me-
sék. 16.40: Szalonzene. 18: Előadás. —
18.30: Cigányzene. 19.20: Előadás. 19.50:
Vonósnyegyes. 20: Szimfonielőadás a Stú-
dióban. 22.50: Hírek. 23.10: Szalonzene.
24: Cigányzene.

BUDAPEST II. 18: Cigányzene. 18.30:
Előadás. 19.50: Előadás. 20.30: Hangle-
mezek. 21.35: Hírek.

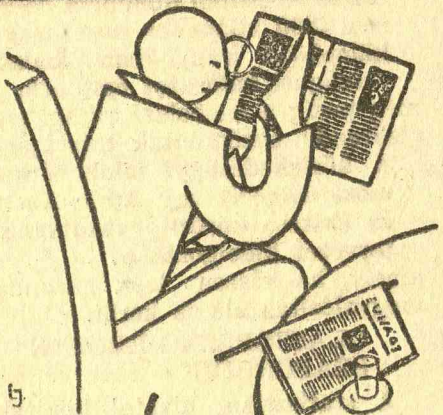
PÉNTEK, május 22.

BUCURESTI. 15: Lemezek. 14.30: Le-
mezek. 18.15: Rádiózenekar. 19.20: A
zene folytatása. 20.35: Cilea: Leouveau
Adrienne operett, az Operaházból. 24:
Rádiózenekar.

BUDAPEST I. 7.45: Torna, utána le-
mezek. 8.20: Étrend. 11: Hírek. 11.20:
Felolvasás, utána ifjúsági közlemények.
13.05: Ének zongora kísérettel. 13.40:
Hírek. 14: Zenekar. 15.40: Hírek. 17.15:
A rádió diákköréje. 17.45: Hírek. 18:
Előadás. 18.30: Klarinet. 18.50: Sport-
közlemények. 19: Szalonzene. 19.55: Elő-
adás. 20.25: Bohémélet az Operaházból.
21.15: Hírek. 21.55: Hírek. 23.25: Cigány
zene. 24: Franciányelvű előadás. 1.05:
Hírek.

BUDAPEST II. 18.50: Szalonzene.
19.20: Gyorsíró tanfolyam. 20.30: Elő-
adás. 21: Hanglemezek. 22.30: Hírek.

— ELŐADÁS. A Magántisztviselők és
Kereskedelmi Alkalmazottak Szakszer-
vezetében, Str. Văii 7. szám alatt folyó
hó 22-én, pénteken este 8 órai kezdettel
Teodor Bindea irodalmi előadást tart
román nyelven Romain Rollandról és
André Gideről. Belépés díjtalan.



KLISÉKET

MINDENFÉLE
NYOMDAI MUNKAHOZ
JUTÁNYO/AN GYOR/AN
JÓL KÉ/ZITA

MINERVART
CLUJ, /TR-BARON L. POP 5-TEL-6-87

Gyógyszappan bevásárlásánál vigyázzon, mert csak „HEINRICH“

gyártja a jól bevált receptek szerint a gyógyszappanok egész sorozatát

Bőrének bármilyen megbetegedésére orvosa is kizárólag „HEINRICH“-féle gyógyszappanokat ajánl Önnek, u. m.:

BORAX zsiros arc bőr ellen,
KÖVERGYERMEK-BÉBÉ csecsemők fűrésztésére,
NETRAL száraz arc bőrűeknek,
PETROL hajhullás és korpázás ellen,
KATRANY, KÉN mittesszerek, pattanások ellen.

Követelje az eredeti csomagoláson „HEINRICH“ szappanokat u. m.: Borax, Neutral, Kén, Kátrany, Antrazol, Epe, Petrol, Sublimat, Salicil, Ichtiol, Carbol etc. Óvakodjon az utánzatoktól, mert csak papírba burkolt szappant kap és nem gyógyszappant.

Lehet-e bűncselekményekre kényszeríteni a hipnotizált médiumot?

Dr. Piltz híres bécsi egyetemi tanár szerint: nem!

Kalandor- és detektívregények kedvelt szereplője: a nagy szugesztív erejű bűnöző, aki gyöngé-akaratú ártatlan áldozatát rablásra, fosztogatásra, esetleg gyilkosságra is rákényszeríti. Tudományos körökben is foglalkoztak ezzel a kérdéssel: lehet-e valakit úgy hipnotizálni, hogy az illető aztán

öntudatlan állapotában gonosz-
tetre is képes legyen?

Ebben a kérdésben mondott most érdekes véleményt a világ egyik legkiválóbb ideggyógyásza: dr. Piltz, a bécsi egyetem tanára. A kiváló pszichiáter a napokban egy tudományos egyesület felkérésére előadást tartott a hipnózis kapcsolatában. Ennek során felvette a kérdést, hogy vajon a hipnotizált egyének akaratereje teljesen alá van-e rendelve a hipnotizőr kényének, vagy bizonyos mértékig ellent tudnak-e állani? Piltz tanár érdekes esetekkel bizonyította, hogy

téves az a felfogás, mintha bárkit akaratának, vagy önrendelkező készségének százszázalékos feladására lehetne kényszeríteni.

A MÉDIUM MEGTAGADJA A PARANCST

— A „páciens“ — mondotta a tanár — több-kevesebb mértékben veszíti csak el akaraterejét. Ha olyan ténykedésekre akarják kényszeríteni, amelyek

szeméremérzetével, vagy becsületével mereven ellentétben állanak, akkor megtagadja a parancs teljesítését.

Igy például nemrég kizárólag tudományos érdeklődők előtt kísérletet tettünk egy hölgygel. Hipnotizáltam és különböző cselekményekre birtam rá. A médium mind addig hűséggel engedelmeskedett, amíg csak azt nem parancsoltam neki, hogy

vetkőzzék meztelenre valamennyiünk előtt.

Néhány pillanatig ingadozott, egyszer aztán vérhullám öntötte el az arcát és

kereken megtagadta a parancs teljesítését.

Ez és az ehhez hasonló példák amellettszólnak, hogy a tudat mélyén erősen be van ágyazva a szemérem, illetve becsületérzés és az ezzel ellentétes rendelkezésekre nem hajlandó a legkönnyebben

hipnotizálható médium sem.

PAPIRMASSE TÖR ÉS VAKTÖLTÉSES PISZTOLY

— Több esetben kísérletet tettünk — folytatta Piltz tanár —, hogy hipnotizált egyéneket „nagyobb bűncselekmények“ elkövetésére, esetleg „gyilkosságra“ is rábírnunk. Megtörtént például, hogy kollégámat, a kiváló Wagner-Jauregg tanárt arra kérték, ellenőrizze egy női médium ténykedéseit. Ezt a nőt

transz állapotában arra akarták kényszeríteni, „ölje meg“ a professzort.

Papírmasséból készült tört adtak a kezébe és a médium valóban rá támadt a professzorra és feléje is döfött. Csakhogy a kísérlet után megállapítottuk, hogy a médiummal, mielőtt hipnotizálták volna, közölték, hogy a fegyver, melylyel „ölnie“ kell majd, nem veszedelmes, mert papírmasséból készült.

Ez az eset is annak a bizonyítéka, hogy a médium azért teljesítette a parancsot, mert tudta, hogy tetteinek nem lehet komoly következménye. Egy másik esetben revolverrel lőttek Wagner-Jauregg

tanárra. Ekkor is megállapítottuk azonban, hogy

a médium a mutatvány megkezdése előtt tisztában volt az-
zal, hogy a pisztoly vaktöltésre van töltve.

Tehát szintén ártalmatlan a cselekvése.

ELLENPRÓBÁK

— Többbizben ellenpróbát is tettünk. Vagyis nem közöltük a médiummal, hogy milyen fegyvert adunk a kezébe. Amikor azután szuggerált állapotban megparancsoltuk neki, hogy támadjon,

egyszerűen megtagadta az engedelmességet.

Amint látható tehát — fejezte be előadását a kiváló tudós — csak a rémregényekben és az élénk fantáziájú emberek képzeletében fordul elő, hogy bárkit hipnotizált állapotban akarata ellenére bűncselekményre lehessen kényszeríteni, ha egyébként a tudata mélyén nem hajlamos a bűnözésre. Éppen azért az ilyen kísérletekkel minden esetben nagyon óvatosan kell eljárni, mert végeredményben soha sem tudható, hogy kinek-kinek milyenek a lelki adottságai.

Jönnek:

Gyermekrablók!

Károly király elvállalta egy bihorközségbeli földműves tizenkilencedik gyermekének a keresztapaságát

Az udvarnagyi hivatal honos tábornokot bízta meg Ófelsége köviseletével a 10 ezer lejt küldött ajándékként Santau-Mic községbe

(ORADEA.) A várostól 16 kilométernyire fekszik Santau Mic község. A térképen mindössze jelentéktelen fekete pont. Kisközség. Ahogy az ember autón közelít feléje, templomának tornya éppen, hogy kilátszik a sűrű lombok közül. A községet akácok veszi körül. Igazi alföldi hangulat. A kisközség most lázban ég.

Minden ház portáján arról beszélnek, hogy Károly király elvállalta az egyik községbeli sze-

gény földműves, Bereczky János tizenkilencedik gyermekének a keresztapaságát.

Megmutatják, hogy merre fekszik Bereczky János háza. Ott van valahol a faluvégén. Egyszerű fehérfa viskó. Két szoba és a konyha. A bejárat előtt falusi tornác. Mintha valamelyik népszínmű előírásos diszlete lenne.

Bereczky János végtelenül egyszerű ember. Ötvennyolcéves. A

Artin

A LEGHATÁSOSABB HASHAJTÓ!

ARTIN
zavarokat, fájdalmakat nem okoz!

ARTIN
nem szoktatja a beteget renyhőségre!

ARTIN
minden székrekedés ideális ellenszere!



felesége — ez már a második — 43 éves.

— Én megtettem a kötelességem — mondja. —

Tizenkilenc gyermeket adtam a hazának. A tizenkilenc gyermek közül sajnos csak tíz maradt életben.

Aztán felsorolja a gyermekeit név szerint. Már azokat, akik élnek. Így jönnek sorba: Károly, Gyula, János József, Piroška, Sándor, Lajos, Géza, Margit, István. Közöttük a legidősebb: Károly. 30 éves. A legfiatalabb: István.

Elmondja, hogy most született fiának keresztapjaként Károly királyt kérte fel. Büszke arra, hogy Ófelsége elfogadta ezt a megbízatást.

Most örömmel mondja, hogy „rokonságba“ került a királlyal.

— Higyje el uram, nagyon szegény vagyok. Két hold föld, ez minden vagyonom. Két holdon dolgozom, ameddig bírok, a feleségemmel együtt, csakhogy elő tudjam nagyszámú családom részére teremteni a mindennapi kenyeret.

Ófelsége most levette a gondom nagyrészt rólam, amennyiben levélben értesítettek arról, hogy az udvarnagyi hivatal tizezer lejt küldött a fiamnak ajándékként.

Meg kell adni, nagyon szép ajándék. Ugy jött, mint az égi áldás.

A keresztelő ünnepségen, melyre egész Santau Mic felkészült, Ófelségét Ilcusu tábornok képviseli. Ugyancsak ő nyújtja át az egyszerű földművesnek a király gratulációját és ajándékát,

a tizezer lejt.

HAROMÉLŐ RESZELŐVEL KILENC SZER SZURT BELE A FELESÉGEBE

(BUDAPEST.) Tegnap éjszaka a Kálvin-téren Benkő Ferenc 27 éves iparos véletlenül összetalálkozott két év előtt tőle elvált feleségével. A meglehetősen részeg ember hirtelen dühtől elborítva,

egy 9 centiméter hosszú háromélű reszelővel egymásután kilencszer beleszurt feleségébe, akit életveszélyes állapotban vittek kórházba.

Benkőt a segélykiáltásokra összesereglett emberek meg akarták lincselni és az előkerült rendőrök szem alig tudta szorongatott helyzetéből kimenteni.

— **HALASZI MUNKARUHAL**, orvosi köpenyegeli a legjobbak. 50 szávalékban avatott kelméből készülnek. Cluj, Calea Regele Ferdinand 109. szám.



a gumitechnika legnagyobb vívmánya, mert az 1959701. számú amerikai patent szerint a legjobb Prezervatív.



KAZMÉR KAZMÉR REGÉNYE.

(10)

Pierino Faraboni egyesítette magában az összes varieté tudományokat. Aranyos zenebohóc, pompás akrobata, szenális zsonglőr, boszorkányos bűvész, ragyogó nyújtótornász és mindezek felül híres állatidomító volt.

Lotti nevű táncoló elefántjával fejezte be gazdag és változatos előadását. Lotti valóban igen tehetséges dolgokat produkált. Dobolt, üvegeken sétált, biciklizett, orrmányával verkit forgatott és végül gazdáját a nyílt színen megborotválta. Faraboni emberi, több: baráti szeretettel ragaszkodott a tanulóhoz, hűséges, jóságos elefánthoz, amely idős-tova negyven esztendeje volt vele; vett részt az életében, a játékában, szomorúságában, bánatában, örömeiben és sikerében. Lotti, a világhírű elefánt, nem volt túl a csecsemő korán, amikor Pierino atyja, az ugyancsak híres artista egy Afrika-utazótól megvásárolta. A gyerek együtt nőtt fel az elefánttal, együtt tanulták ezt a különös mesterséget, amit most mindketten olyan eredményesen folytatnak. Lotti most bakfiskorban volt, alig számlált negyvenhat tavaszt. Előadás után Pierino maga szólította fel Lotti részére a vacsorát, amiben mindig volt valami meglepetésszerű csemege. Megvárta, míg az alázatos állat elfogasztotta az egyes fogásokat, kis ideig beszélgetett vele, majd hosszú jóéjszakák és szép álmokat kívánogatás után távozott az istállóból. Lotti nem győzött eleget „pukkerlizni”, mikor gazdája távozott. Orrmányával csapkodott, artikuláns hangokat hallatott, mintegy válaszul a köszönetre.

Faraboni és az okos elefánt állandó témája volt a társulatnak. Legendákat beszéltek róluk.

A clown volt az utolsó előtti szám. A műsor második részét majdnem egyedül töltötte ki. És míg a derű apostola a fásult közönség ajkára mosolyt varázsolt hallatlanul nagyszerű mókáival, addig felesége, Fred Gordon angol artistával csalta. A fiatal, elegáns ember alig néhány hónap óta volt Aslanoff társulatánál és minden városban átütően nagy sikert aratott. A drót humoristája volt,

(Folytatjuk.)

SPORT

A sportbóko jegyében:

Hungária-Victoria

mérkőzés lesz csütörtökön városunk ünnepi eseménye
A határon rendeznek ünnepélyes fogadtatást
a magyar bajnok részére — Nagyszerű küzdelem
várható a két csapat között

(CLUJ.) Csütörtökön délután 5 órai kezdettel a Hungária-Victoria mérkőzésen kezdődnek meg újra a román-magyar sportkapcsolatok. A Hungária, mely, mint ismeretes, páratlan bravurral, vereség nélkül nyerte a magyar bajnokságot, Kisfalvi dr. és Schaffer edző vezetésével a következő 14 játékoskal jön városunkba: Szabó, Ujvári, Mándi, Biró, Kis, Sebes, Turay, Dudás, Zimonyi, Sas, Müller, Cseh, Kardos, Titkos. Zimonyi a csapat ujonnan szerződött nagyképességű csatára, akit első ízben városunkban fognak kipróbálni. A csapatot a helyszínen állítja össze Schaffer edző, az összeállítást a sporttelepen felállított táblákon fogják közölni a közönséggel.

A Hungária valószínűleg ma este érkezik meg, ünnepélyesen azonban a határon fogadja a rendezőbizottság, mely a csapat elébe utazott ma reggel.

A Hungária ellenfele, a Victoria a következő összeállítással fog kiállni. Burdan (Muntean), Doci, elecan I, Muntean I, Pop III, Nistor, Pop I, Feraru, Farkas (Lazar), Felecan II, Căpusan.

A csapatot Fogl edző a legjobb formába állítja nagynevű ellenfelével szembe, és ismerve a Victoria állóképességét, magas nívóra feljavult és fair játékát, bizonyosra vehető, hogy rendkívül

érdekes és izgalmas küzdelemben lesz része közönségünknek. Megelőzőleg fél 4 órakor az U és Victoria ifjúsági csapatai fognak játszani.

A RENDEZŐSÉG KÖZLEMÉNYEI

Kettős mérkőzésre szóló tribünjegyek ma még igen korlátozott számban a Stadion sportüzletben válthatók, a többi jegyek ma estig a többi elárulítóhelyeken kaphatók. Egyes mérkőzésekre szóló jegyek csütörtökön reggel 8 órától kezdve a sporttelepi pénztárnál válthatók. A közönség részére a bejáratok a következők a sporttelepre: 1. sz. ajtó (állóhelyi bejárat) az összes barna és zöld jegyesek részére, 2. sz. ajtó (a kerítés közepén ujonnan megnyitva) a sárga jegyesek részére, 3. sz. ajtó (a főbejárat jobboldalán) a fehér jegyesek részére, 4. sz. ajtó (a főbejárat baloldalán) a kék színű jeggyel bírók és a szabadjegyesek részére. A lapok részére kiadott szabadjegyek tulajdonosai mai délután a Rador helyiségében (Főpostával szemben) válthatják meg pótgjegyeiket.

Reméljük, hogy a Hungária-Victoria mérkőzés lefolyása méltó lesz a nap jelentőségéhez és az nemcsak kitűnő sportot fog nyújtani, hanem a béke ügyét is megpecsételi.

(KOPENHAGA.) Városi válogatott—Huddersfield Town 2:1 (1:0).

(KREUZLINGEN.) West Ham United—SC Kreuzlingen 2:0.

(STOCKHOLM.) Chelsea—AJK 6:0 (4:0).

TEKE-SPORT

Pályaleigazolás: Simon Mihail (Cluj, Str. Chinteuului No. 11) egyes téli pályája a szövetségi pályák sorába felvételre.

A Solid a Gărdan-pályán a keddi napon tartja gyakorló óráit.

Simon Mihály új pályáját, melyet az Iris-autóbuszokkal lehet megközelíteni, vasárnap, május 24-ikén avatja fel a terület egyéni pályabajnoksággal (5 dobás egyfolytában 9 bábura). A legtöbbet ütő nyeri a pályabajnoki címet és kis aranyérmét, a második kis ezüst, a harmadik kis bronzérmét nyer. Nevezni délelőtt 10 órától este 10 óráig a helyszínen lehet. Nevezési díj 10 lej, további nevezés 5 lej. Holtversenyek esetén a játékosok újból játszanak. A pályaaavatóra a fenti feltételek mellett szövetségen kívüli játékosok is indulhatnak a nevezések számától függő díjakért. A zsűrit a jelentkező csapatokból állítják össze.

Program: Vasárnap Sorecani Aghires—Avram Jancu mérkőzések. A Turul Feldioara Rășboieni-re megy propaganda-mérkőzésre.

VASS A.

szabadalmi ügyvivő Regele Ferdinand 115. sz. I. emelet.

TURISTIKA

„Gyopár” Turista Egyesület gyalog-turát rendez május 21-én a valea Caprii, valea Butucului és a Micusi menedékházhoz. Indulás reggel 7 órakor. Vezető: Krušinczy. Május 31-én gyalog-túra a Cheia Turzii a Micusi völgyön, vissza a Gerincen. Indulás este 10 órakor a vármegyeház elől. Vezető: Szokolcsi Mihály. Vendégeket szívesen lát az egyesület.

A Haghibhor Sport Egyesület Turisztika szakosztálya csütörtökön, f. hó 21-én reggel pontosan fél nyolc órai indulással gyalog-turát rendez Micus tető, Paterforrás, Vrf. Arpadului, Dumbráva irányával. Vendégeket szívesen lát a Vezetőség.

Vasárnap, f. hó 24-én a következő turákat rendezi:

Autóstura: Turi-Turdai hasadék, indulás pontosan 6 órakor reggel, jelentkezni lehet minden nap fél héttől nyolc óráig, legkésőbb péntek estig az egyesület Regina Maria 15. szám alatti helyiségében, ahonnan az összes turák indulnak.

Gyalogtura: Pontosán fél nyolc órai indulással: Leányvár, Teut, EKE-forrás, Gărbău völgye utirányával. Vendégeket szívesen lát a vezetőség.

TÁRSADALMI ÉLET

(1) RÖVIDESEN ISMÉT SZINRE KERÜL A „LILIOM” CÍMŰ CSERKÉSZ-OPERETT. A cluji katolikus cserkész nagy előkészületekkel és lázas munkával kezdte meg a pár évvel oly nagy sikerrel bemutatott cserkész-operettnek, a „Liliomnak” próbáit. A főbemutató és bájos muzsikájú operett szerzői, Málnásy Géza és Manyák Ernő darabjukkál a határain túl is ismertek lettek. Eppen ezért a cluji cserkészfiúk mindent elkövetnek, hogy a berkeikből kiindult és nagy sikert elért operettet ünnepi előadásban, minél szebben és díszesebben hozzák színre. Az előadás előkészületeire, melyek mindenfelé nagy érdeklődést keltettek, még visszatérünk.

(2) A CIGÁNYBARÓ ELŐADÁSA A CLUJI MAGYAR SZÍNHÁZBAN. A tárgumuresi román. kath. dalárda 70 tagu együttese 1936. május hó 23-án este, 24-én délután és este a cluji Magyar Színházban fogja bemutatni Strausz örökértékű operett: a Cigánybarót. Eppen egy hónapja, hogy ünnepelte a dalárda Tárgumuresen fennállásának 10 éves örömtünnepét és hívásra Clujra jön a kitűnő dalárda, hogy városunk közönsége előtt is bemutatkozhassék. Kulturmunkát teljesít és óriási áldozatot hoz ezzel az a 70 ember. A szombati ünnepi előadás előtt Bálint József cluji Kolping igazgató mond rövid bevezető beszédet.

(3) NŐMUNKÁSOK NYILVANOS GYÜLÉSE. A szociáldemokrata nőmunkások folyó hó 24-én, vasárnap délután 4 órai kezdettel az Építőmunkás Otthonban nyilvános nőmunkás gyűlést tartanak.

(4) KÖZNYUGDIJASOK EGYESÜLETÉNEK KÖZGYÜLÉSE. A Romániai Köznyugdíjas Egyesület cluji fiókja május 24-én délelőtt 9 órakor tartja rendes évi közgyűlését a városháza dísztermében, az összes fiókegyesületek elnökeinek részvételével. A közgyűlés tárgyszorozatán megnyitó üdvözlések, jelentések, az igazgatótanács és felügyelő bizottság kiegészítése, választás, költségvetés ügye és indítványok szerepelnek. Ha a 24-iki közgyűlés nem lesz határozatképes, úgy a közgyűlést másnap ugyanazon helyen és időben a megjelentek számára való tekintet nélkül határozatképesen megtartják.

Megöli a taxisokat az engedély-dumping

(CLUJ.) Beadvánnyal fordulnak az autó-taxisok a város vezetőségéhez és

kérték a taxiengedélyek kibocsátásának felfüggesztését.

Kérésüket azzal indokolják meg a taxisok, hogy egzisztenciájukat rántják veszélyeztetve a taxiengedélyek korlátlan kibocsátásában. A város ideiglenes bizottsága ugyanis, talán politikai érdek juttatásául, boldog-boldogtalannak kiszolgáltatta taxi-engedélyeket, miáltal elveszi a kereseti lehetőséget az évek óta becsülettel dolgozó taxisoktól.

Jelenleg körülbelül 75 taxi fut a városban, de a város vezetőinek „jóvoltából” a taxisok száma egyre növekedik és rövidesen eléri a százat is.

Ez a tarthatatlan helyzet készítette a taxisokat, hogy tiltakozzanak a város vezetőinek egzisztenciát veszélyeztető ténykedése ellen.

A város vezetősége, mint dr. Buzea alpolgármestertől értesülünk, tanulmányozás tárgyává teszi a taxisok kérését. Szó lehet arról is, hogy

a taxisok helyzetének megkönnyítése céljából több engedélyt visszavonnak.

Kérdés azonban, milyen szempontok játszanak majd közre az engedélyek visszavonásánál. Eleve tiltakoznunk kell az ellen, hogy egzisztenciális kérdésben a város vezetői politikai célkitűzéseket tartsanak szem előtt.

Sulyos megpróbáltatások ellenére is tartja számbeli tulsúlyát a város magyarsága

(CLUJ.) A Buletin Sanitar májusi számában dr. Vlad Péter városi főorvos feldolgozta az anyakönyvi hivatal január havi népmozgalmi adatait. A főorvos megállapításai igen figyelemre méltóak és

különösen a magyarságra vonatkozó adatok szolgálnak megnyugtatóan.

Január elsején városunk lakói-

16 zsidó. Meghalt 44 magyar, 38 román, 17 zsidó, 2 német. Tehát januárban a magyarság 26, a románság 13 lélekkel szaporodott, a zsidók és a németek száma 1, illetőleg 2 lélekkel csökkent.

Amint a fenti adatokból kitűnik, a magyarság lélekszáma öröndes emelkedést mutat. Ezt tapasztalhattuk egyébként az előző hónapok hivatalos jelentéseiből is.

A magyarság a sulyos megpróbáltatások és a pörölyként sújtó sorscsapások ellenére is változatlanul tartja számbeli tulsúlyát, sőt öröndes szaporodást mutat fel.

Annál meglepőbbek azonban a házasságkötések adatai. Román férfiak a januári kimutatások szerint is előszeretettel választanak magyar leányokat élettársul. Feltehető, hogy magyar férfiak is érdeklődést mutatnak román nőkkel szemben.

Román férfi 19 esetben román, 7 esetben magyar, 1 esetben német élettársat választott. Magyar férfi magyar nővel 17, román nővel 5, német nővel 1 esetben kötött frigyét.

Az egészségügyi közlöny további részében a városi egészségügyi intézmények januári működéséről ad tájékoztatást.

Hűlés, Nátha, Reumatikus Fájdalom

CARMOL

BEDÖRZŐSŐLES

ÁRA LEI 22.- ÜVEGEN KÉNT

nak száma, a főorvos szerint, 103.077 lélek volt.

Született az év első hónapjában 136, meghalt 101 lélek. Ezek szerint a természetes szaporulat 35 lélek volt.

Házasságot kötött 26 pár, elválás nem történt e hónap folyamán.

Nemzetiségi megoszlás szerint született 70 magyar, 51 román,

Kétezer aláírással ellátott panaszban tiltakozik a helyi közigazgatási bíróságnál a munkásság a kenyér illeték ellen

(CLUJ.) Nemrégiben történt, hogy tanácskozára ültek össze a város bölcs atyai és hosszas megbeszélésüknek eredményeképpen úgy vélték, hogy a leghasznosabb és egyben legnemesebb dolog a város adófizető polgárainak nyakába egy csomó új illetéket és adót zúdítani. Nemes munkájukkal sikerült

elérni azt, hogy a város felzudult, mint egy hangyaboly. Memorandumok mentek, válaszok jöttek, miniszteri leirat érkezett, magyarázó jegyzőkönyvek indultak, az egész város megmozdult és egy emberként állott talpra, hogy tiltakozzon az ujonnan kivetett taxák ellen. Így szép sikerrel járt a



naponként sok száz kézen megy keresztül. Az aprópénz azonban piszkos. Ezért mosdópónta többször kezeidet a kellemesen illatosított „Schicht-Soap” szappannal, amely gyorsan és dűsen habzik, alaposan tisztít és fertőtlenít.

SCHICHT SOAP

Az Ön szappana



Háztulajdonosok Szövetségének erőteljes akciója is, melynek eredményeképpen sikerült elérniük a köztisztasági adó jelentős mértékben való leszállítását.

Most aztán megmozdult a munkásság is. Ugyanis a városi tanács 1936. április 21-én kelt 10636-1936. számú rendeletében a kenyér- és a lisztárak ellenőrzésének ellenértékékeppen a rendelet negyedik szakaszában a következőket hozta a nagyközönség tudomására: „A jelen rendelet által előírt állandó szolgálatért a városháza a következő taxákat fogja beszedni:

a) Fekete kenyér kg.-ja után 10 bani, fehér és félbarna kenyér után 15 bani, luxuskenyér után 25 bani illetéket.”

MIT MOND A BEADVÁNY?

A munkásság, amelynek létérdekeit legjobban fenyegette az új rendelet, a helyi revíziós bizottsághoz, illetve most közigazgatási bírósághoz egy felebbezést nyújtott be, amelyben ismerteti a rendelet szövegét majd a következő indokok alapján kéri annak megsemmisítését.

„Elismerjük, hogy a városháza új rendeletével a fogyasztók érdekeit akarja szolgálni, azonban ennek meghozásánál tökéletesen elhanyagolták annak a kérdésnek megvilágítását, hogy ki viseli a rendelet következtében előálló terheket. Közismert dolog, hogy a legnagyobb kenyérfogyasztó tömeg a munkásság, a legalsóbb néposztály és a legszegényebb. A munkásság főledele a kenyér. Ez ad erőt, hogy napról-napra vonszolják és meghosszabbítsák életüket. Azáltal, hogy illetékeket vetnek ki erre az elsőrendű közszükségleti cikkre, nyilvánvaló, hogy ezt nem a gyáros, hanem a fogyasztó, tehát a munkástömeg fogja megfizetni. Mindenki fogyaszt kenyeret, de nem ugyanazt a mennyiséget és ezért nagyon elítélendő

az, hogy a munkás fizesse meg a kenyérre vetett illetékeknek legnagyobb részét, mert nem engedheti meg magának azt a fényűzést, hogy kenyéren kívül egyéb élelmiszert is beszerezzen. Ha a gyárosnak és a kereskedőnek kellene ezt az illetéket jövedelmének megfelelően fizetnie, a városháza elérte volna a célját, így azonban, ahogy azt jelenleg végrehajtják, még jobban megnyomoritják a munkások amugyis sanyaru helyzetét.

Mi, a legalsóbb néposztály tagjai, akiknek létérdekeit veszélyezteti ez a rendelkezés, sürgősen kérjük a tisztelt közigazgatási bíróságot, hogy nyilvánítsa ezt a rendeletet törvénytelennek, és mint ilyet, semmisítse meg.”

Ez volt a közigazgatási bírósághoz intézett felebbezés rövid kivonata, mely hűen tükrözi vissza a munkástömeg kétségbeesett lelkiületét. Nem csoda, hiszen kenyértükről, életükről van szó. Ez indította arra a munkásság vezetőit, hogy mozgalmukat megindítsák. A holnapi nap folyamán nyújtják be fent idézett panaszukat együtt, az összes szakszervezetek elnökeinek és mintegy kétezer munkásnak az aláírásával.

A SZOCIÁLDEMOKRATA PARTITKÁR NYILATKOZATA

Munkatársunknak alkalma volt beszélgetést folytatni Bruder Ferencel, a szociáldemokrata párt cluji főtitkárával, aki a munkások mozgalmáról a következőket mondotta:

— Nem találjuk helyesnek és igazságosnak az új illetékek kivetését. A legszegényebb néptömeget sújtja, amely most sikraszáll érdekeik megvédése érdekében és minden törvényes eszközzel felveszi a harcot az idevonatkozó rendelet ellen. Reméljük, akciónknak sikerre is lesz és biztosítani fogjuk tudni minden munkásnak a barna olcsó mindennapi kenyeret.

APRÓHIRDETÉSEK

Hivatalos ára reggel 8 óráig este 7 óráig.

Ha nem tudunk 1. Lel. vagy többet 2. Lel. Legnagyobb hirdetés ára 10 Lel. feljebb, vagy csekélyebb hirdetések kezelési díja 5 Lel. Hirdetéseket aznapra megjelenésre d. e. 11 óráig, vasárnapi számba szombat d. e. 10 óráig lehet leadni. Válaszok csak választékosan kerülnek kiadásra.

LEVELEZÉS

ARANTÉRT LEGTOBBET FIZETEK
ROSNER ORAS, ÉKSZERÉSZ CLUJ,
REGELE FERDINAND 114. TAKAR-
KOSSÁGI KONYVECSKERE KISZOL-
GALOK. (f 550)

GYERMEKKOCSIK, nyugagyak leg-
szébb kivitelben Bodner Áruházban. Ca-
lea Victoriei 5. (f 441)

HOLGYEK FIGYELMEBE! Külföldi
utamról hazaérkeztem. Legújabb hősu-
gár előmelegítésű villany nélküli tar-
tós ondoláló gép. Szenzáció sikerrel
csak nálam készül. Mussa Gyula Cluj,
P. Unirii 23. (f 584)

„MEGERTŐ” jelígenek levele van. (9135)

HAT hónapig szép hullámos lesz a
haja, ha azt Matlak női fodrásznál tar-
tósan ondoláltassa. Piata Unirii 12. (P. 551)

SZOLID független fiatalember keresi
hasonló jóérzésűt urind ismeretséget.
Teljes című levelekre válaszolok. Szol-
id jelíge. (9082)

„ALGIR” csütörtök d. e. fél 12 óra-
kor jelzett helyen ott leszek. (9158)

ADÁS-VÉTEL

ARANTÉRT LEGTOBBET FIZET
CASA OROLOGELOR, PIATA MIHAI
VITEAZUL 11. SZ. (f 262)

VAN eladó, beraktározandó butora?
Legutányosabban veszek, eladók min-
denféle butorokat. Rosenberger butor-
raktár. Calea Victoriei 25. (8081)

VASTARTALY futányosan eladó. At-
lasz, Str. Gutenberg 2. (9118)

ÖCSKA ruhát magas árban veszek,
dus választékban eladók. Grünfeld, Du-
băilor 13. (9119)

VESZÉK tiszta fehér porcellánt. Str.
I. G. Duca 3., félemelet 4. (9120)

VADONATUJ barna és világos beté-
tes, teljes hálóberendezések eladók. Str.
Petru Rares 10. (9121)

VILLATELEK a Grigorescu végén el-
adó. Carpatilor 11-a. (9123)

FÜRDŐKADAT keresünk megvételre.
Jégszekrény, gyermekágy eladó. Strada
Paris 36. (9113)

HIDMERLEGET 30.000 kg.-ig kere-
sünk megvételre. Címek árnyékléssel
fogasztási szövetkezet Vitea-Nádase-
lu, jud. Cluj küldendők. (9115)

KERESEK szép, használt férfiszo-
butort, szőnyeget, takarót olcsón. Cím:
Bari S. Str. Muresan 10. Tisztviselő-te-
lep. (9110)

KENYERÜZLET jól bevezetett, P. Uni-
rii mellett átadó. Cím a kiadóban. (9144)

ELADÓ teljesen jókarban férfiöltöny
sötétkék drap koverkó, sötét szürke ka-
bát, mellény, csikos nadrág. Piata Mi-
hailu Viteazul No. 39. Ajtó 3. (9158)

MÉHKAPTÁROK, országos virággy-
lők, tizedes mérleg eladó. Dorobanti-
lor 130. (9137)

DIOFA tele háló, topolya háló, szek-
rények, ágyak, kredencék, asztalok,
tükörök, többféle butorok olcsón eladók.
Decebal 3. Új hid mellett. (9134)

ELADÓ: Zündapp motorkerékpár
üzemképes, DKV motorkerékpár váz al-
katrészekkel. Masiniștilor 15-a. (9132)

ELADÓ 2 szoba, konyha üzlethelyi-
séges ház, beton pince, gyümölcsös kert,
kut. Gheorghe Asachi 13. 180.000 lej. (9153)

ELADÓ betegség miatt kézimunka
előnyomda teljes felszereléssel, szur-
káló géppel. Esetleg segítő társ újra
megnyitáshoz. Cím: Reg. Ferdinand 40. (f 603)

ELADÓ Házsongárdban Grădini-
lor 4-A telek. Felvilágosítás hétköznapokon
Str. Bisericei Ortodoxe 13. (8654)

RÁDIÓ antiquarium. Adok, veszek és
cserelek M. Leiner. Str. Memorandului
25. (P. 549)

LÉC deszkakerítés sürgősen eladó.
Masiniștilor 1-b. (9131)

FORD autók csukott és sport eladó.
Str. Motilor 22. Jámor. (9127)

MEGNYILT A „Balkán” BAZAR

Cluj, Str. Iuliu Maniu 6.
foglalkozik mindennemű ingóságok vétele és eladásával és pedig férfi és női ruhák, felöltők, télikabátok, különböző fehérneműk és mindenféle ruházati cikkekkel. Bizományi eladásra elfogadjuk. Rádiót, pathfont, fényképezőgépeket, csillárokat, antic butorokat, zongorát, hegedűt, szőnyeget és mindenféle régiségi tárgyakat.
Hívásra házhöz jövünk.

ELADÓ Szilágyi telepen 68 méteres házastelek, fából épült szoba kis konyhával 55.000 lejért, 17.000 átvehető tartozással. Ugyancsak 85.000 szoba, konyha, speiz, pince, víz, kert. Str. Soporiban. Értekezni: Vasile Lupu 30., dél-után. (9130)

ELADÓ krumpli, vetni való és el-
vezhető. Str. Jasilor 9. (9128)

ELADÓ zománcos vaságy rézdiasszal,
sodronnyal, varrógép, kis divány. Mo-
tilor 65. (9126)

KÖTŐ VAS, lépcsőrács olcsón eladó.
Marchal Foch 81. (9142)

14-ES benzinmotor eladó. Cal. Traian
9. Berger. (9143)

GYÜMÖLCSÖS 1 és fél hold Brétfü
felső részben eladó. Str. Paris 60. (9151)

ELADÓ Str. Grecianu és Str. Bolin-
tineanu sarkán csodaszép fekvésű, há-
rom felé osztható, jó alaku 1800 m² mé-
ter nagyságú, gyümölcsfákkal beültet-
tett telek olcsó áron. Pethő, Str. Băl-
cescu 19. sz. (f 600)

ELADÓK: Sörös pultok csapokkal,
hűtővel, egy Ockley gőz gumivulkanizá-
lós berendezés 25.000, egy 503 üzem-
képes Fiat 15.000, egy 21 x 11 m. pavil-
lon 150.000, két bérház Feleacului 28.,
Cap Ignate 16. Érdeklődni Buna bácsi
bodega, Str. Vlahuta 1. Borok kivételre
celnai 8, Sárdi Leánka 15. (8312)

ELADÓ ház: 2 szoba, konyha, veran-
da és egyéb mellékhelyiségek. Érte-
kezni: Take Jonescu 6. (8908)

ELADÓ 390 m², 585 m²-es üres telek.
Str. Dragos Vodă 36. (9015)

KERESÜNK megvételre egy jókar-
ban lévő használt éjjeli órát. Gara-
jui Mera, Str. Jasilor No. 8. (8899)

ELADÓ Sarolea 350 cm. motorkerék-
pár Cal. Motilor 141. sz. Megtekinthető
10-2 óráig. (8914)

SZÉP gyümölcsös, délnek fekvő, par-
cellák Cal. Lungău olcsón eladók. Ér-
deklődni Bogdán, Reg. Ferdinand 141.
(9029)

ÚJ díofa háló elköltözés miatt sürgő-
sen eladó. Plugariilor 10. Érdeklődni:
11-3 között. (9059)

FÜSZERÜZLETBE italmérési enge-
dély bérbeadó. Str. Enescu 14. Balogh.
(9103)

Névnapi, esküvőre, kirándulásra
finom borok

Rizling 14 lej.
Csemege bor 20 lej.
Strada Bob Nr. 4.

ALIG HASZNALT mély gyermek-
kocsi eladó. Str. Rahovei 18. (9065)

KERESEK jókarban lévő autóbust
megvételre. „Coloris” Turda. (9066)

1 1/2 hold gyümölcsös, szoba, konyha,
speiz, külön két kis szoba tuzokmálban
azonnal eladó. Ért. Str. Chintăului 97.
(9101)

JÓMENETELÜ vendéglő elköltözés
miatt azonnal átadó. M. Foch 118. (9095)

ELADÓ gyönyörű fekvésű kertes
ház 3 parkettes szoba, fürdőszoba, csu-
kott veranda, összes mellékhelyiségek-
kel. 5000 négyzetméter telek, nemes
gyümölcsfákkal, konyha és diszkettel.
Teljesen portmentes hely. Víz, villany,
autóbust megálló. Str. Rahovei 2. (f 593)

JÓFORGALMU cukrászda családi
okok miatt sürgősen eladó. Cím a ki-
adóban. (9092)

ELADÓ a Feleac-i malom két 36-os
kő, Rus Gheorghe. (9090)

CSÉPLŐMOTOR és egy hálózati rá-
dió eladó. Lazar 33. (9088)

KERESEK jókarban lévő egyajtós
jégszekrényt. Cím: Weisz, Str. Saguna
3. (P. 545)

KÉT szépfekvésű ház hely a 1100 m²
a fűtőházzal szemben eladó. Cím
a kiadóban. (f 605)

SPLENDIDNÉL M. Viteazul 4. sz.
szobában puloverek, harisnyák, min-
denféle kötöttáruk legolcsóbban. (f 494)

ELADÓ „HÉTVEGI” HÁZHELYEK
(weekend) 1000 m² méterrel felfelé a „Hó-
ja” határ rész legszébb, legegészsége-
sebb részén. Portmentes, ózondus leve-
gő, csodálatos isteni kilátással városra
és havasokra, ESETLEG HÁZZAL IS.
Ára négyzetméterenként 25 (huszonöt)
lej. Pethő, Str. Bălcescu 19. (f 580)

BEVEZETETT fűszerüzlet városban,
vasut és gyártum mellett, vendékörrrel,
teljes felszereléssel, kis adóval családi
okokból sürgősen eladó, vagy bérbe.
Érdeklődni Piata Unirii No. 12. Kenyér-
üzlet, Dej. (f 598)

KÉT lakrészes és tíz állatra betonja-
szollal ellátott téglá épület 555 m² te-
rülettel eladó. Str. Dragos Vodă 36. (9014)

KIADÓ LAKÁS

EGY szoba, speiz (vz, főzőkemence a
szobában) kiadó. Str. Jorga 21. (f 560)

ELEGANSAN BUTOROZOTT szoba,
konyha, speiz kiadó. Cal. Victoriei 20. (9105)

KIADÓ szoba, konyha, előszoba, kü-
lön telek. Ára 800. Érdeklődni Andrei
Muresan 50. (9073)

2 SZOBA orvosi rendelőnek, irodának
vagy műhelynek kiadó. Reg. Ferdinand
14. (P. 546)

BUTOROZATLAN különbejárta szo-
ba azonnalra kiadó Saguna 3. alatt havi
800 lejért. (P. 544)

KIADÓ komfortos lakások ÖTSZO-
BAS Dorobantilor 5. KÉTSZOBÁS Gri-
gorescu 14. alatt. (P. 535)

KIADÓ gyárnak, vagy raktárnak vi-
lágos helyiség. Berthelot 28. (8655)

2 SZOBA, konyha, elő- és fürdőszoba,
speiz, pince nagyon szép, egészséges
kertes lakás június 1-re kiadó. Arghir,
Str. V. Goldis 18. (vált Tunarior). (8930)

HÉT lakrészes, szolid felépítményű
670 m² házastelek eladó. Str. Dragos
Vodă 36. (9013)

GARCON luxus lakás, balkonos uc-
cai szoba, előszoba, csempézett fürdő-
szoba kiadó. Wilson 3. Dr. Farkas. (9124)

KÉT-HÁROM intelligens fiatal em-
ber lakást kaphat. Reg. Ferdinand 114. (9147)

AZONNALRA kiadó fürdő, előszoba,
három szoba mellékhelyiségek. Str.
Andrei Ady 4. (9148)

KIADÓ azonnalra üres szoba kagyló-
val. Regina Maria 11. (P. 553)

EGY szoba június 1-re, egy szoba,
konyha július 1-ére kiadó. Avram Jan-
cu 18. (P. 552)

PARKETTES szoba, konyha, speiz,
üveges veranda kiadó Str. Albini 60.
sz. (P. 550)

FÖLDSZINTES két szoba, konyha,
fürdőszoba virágos udvaron kiadó. Str.
Saguna 16. (P. 554)

LAKÁST KERES

DONAT-on üdülésre alkalmas bu-
torozott szobát keresek. Cím a kiadó-
hivatalba. (9117)

ALLÁST KERES

MÜVELT urileány azonnali alkalma-
zást keres fürdőhelyre gyermek, vagy
esetleg könnyebb beteg mellé. Cimeket
a kiadóba kérek „Goudos” jelíge.
(9069)

ALLÁST KAPHAT

CSERÉPEDÉNGYAR vezetésére el-
sősorú képzett szakembert keresek
társnak. Ajánlatokat „Pénz nem szük-
séges” jelíge a kiadóba kérek. (9068)

JÓCSALADBÓL való pincértanulót
(pikollót) felvesz Lucullus étterem.
(9079)

MUNKASLÁNYOK felvétetnek, előny-
ben, kik fémipari zembem Excender
présen és furó gépen dolgoztak. Bucu-
vina 21. (9051)

SPULNIZOLÁNY gyakorlattal felvé-
tetik Révész kötőüzemben Trecătoare 9.
Fürdőruha javítását szakszerűen vál-
laljuk. (9102)

ZONGORISTA (kottista) ajánlkozik
zenekarba vidékre is. Piata Carolina 5.
Orbánál. (9143)

KIFUTÓFIU felvétetik „Meteor” író-
gép vállalat. Regina Maria 23. (9111)

CIPÉSZSEGÉD munkát kap. Locomo-
tivei 1. Paptria. (9112)

BEJÁRÓNÓT keresek azonnalra, eset-
leg elsejére, tiszta, parasztasszonyt.
Str. Berthelot 6., földszint, jobbra. (9133)

MÉRLEGES segéd felvétetik Grün-
wald, Decebal 23. (f 601)

KIFUTÓFIU jó házból azonnalra fel-
vétetik. Eppler Dávid, Saguna 16-a. (f 602)

ÖNÁLLÓ varróleányt és kézilányt
felveszek. Regele Ferdinand 5. Salon
Nuszbacher. (9129)

KERESEK egy önállóan dolgozó bor-
belységű. Reg. Ferdinand 65. sz. (9125)

JÓL begyakorolt spulnizó mő felvéte-
tik, Tricotage-gyár, Decebal 15. (9141)

RAKTÁRNOKOT, aki kisebb üzleti
utakra is vállalkozik, keres importcég
2500 lej fix és jutalékkal 40.000 lej kész-
pénz garancia mellett. „Import” jelíge-
re a kiadóhivatalba. (9146)

MINDENEST jó fizetéssel felvesz
Fábián cukrászda, Memorandului 10.
(P. 555)

KÜLÖNFELEK

FÜRDŐHELYRE kísérőnek románul
is beszélő jobb családból való leányt
keres uriaszony. Cím a kiadóban.

KIRÁNDULÓK flekkenező helye Donát
kert 144. Szolid árak. Szövetségi teke-
pálya nyári idényre olcsón bérelhető.
Szíves partfogást kér Molnár és Kali-
man. (9116)

500.000 LEJJELE társ kerestetik mil-
liós vállalathoz. Pénz biztosítva. Cím a
kiadóban. (9122)

LEGSZEBBEN, legolcsóbban vegyileg
tisztít és fest STAGEL, Str. Iuliu Ma-
niu 5. Speciális öltönytisztítás. Ugyau-
ott ügynök felvétetik. (9114)

BODEGAHOZ és lisztüzlethez önálló
vezetésére társként kerestetik. „5-5000”
jelíge. (9070)

SZAKÁCSOT, vagy szakácsnőt és
négy jómegjelenésű kiszolgáló kisasz-
szonyt keresek tuisnádi panzió részé-
re három hónapra. Molnár, Octavian
Goga 13., I. emelet, ajtó 7. (9055)

TÁRSAT KERESEK biztos, jól jöve-
delmező vállalathoz vidéken 60 ezer lej
tőkével. FIATAL FERFI, VAGY NŐ-
NEK ALLANDÓ EXISTENCIA. Aján-
latokat „Ipari vegyészeti” jelíge a ki-
adóba kérek. (9149)

SZOMBATON este elveszett Dragos
Vodă uton fekete kézi táská. Megtaláló
100 lej jutalomban részesül, ha a táskát
és szemüveget elhozza. (Colonia Breaza 4.
(9139)

TÁRS, vagy kezelő kiránduló vendég-
lőhöz nagy kerthelyiséggel kerestetik.
Nő is lehet. Érdeklődni: Str. Brătianu
27. Zenekonzervatóriummal szemben. (9136)

**HA JÓL AKAR ENNI, INNI, A YÓ-
YÓ KERTBE** kel elmenni, jó flekken és
jó bor. Virág Lajos zenekara muzsikál.
Olcsó árak, pontos kiszolgálás. (9140)

JOACHIMSTALI RADIUMPARNA
kölesznés Reichné. Str. Nic. Jorga 19.
(P. 548)



Felelős szerkesztő és laptulajdonos:
MAYER ANTAL

Nyomatott a **MAYER-NYOMDA**
körforgó-gépén, Cluj.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Regele
Ferdinand 66. balra
Telefon: 61

NAPTAR: Május 21. Csütörtök.
Róm. Kath. Áldozócsütörtök.
Prot. Christ Himmel. Gör. Kath.
Ziua Eroilor.

„JÓESTET!”

ÖNTUDATOS URIEMBER

Kávéházban:

— Hígyje el, kedves uram, a házasság valóságos lutri. Nő maga?

— Nem. En még a főnyeremények között vagyok...

A BIZONYÍTÉK

Sikkasztási ügyet tárgyaltak a törvényszéken. A sikkasztással vádolt vádlott körömszakadtáig tagadta bűnösségét, védője pedig az alábbi szavakkal fejezte be másfélórás tartó védőbeszédét:

... mindezek után pedig ünneppélyesen kijelentem, hogy egy normális emberi agyvelő egyetlen gramja is bőségesen elegendő védcem ártatlanságának megállapításához és bebizonyításához.

A bíró a védő felé fordult és így szólt:

— És mennyi időre volna szükség a védő urnak, hogy ezt a hiányzó bizonyítékot előteremtse?



**NATHA,
HÜLES,
ELLEN**

**NEVRALGINE
JURIST**

— Ügyeletes gyógyszerárak. Folyó hó 16-ától 22-éig a következő gyógyszerárak teljesítenek éjjeli szolgálatot: Lukács Dénes, Str. Memorandului; Dr. Olariu, Str. Regina Maria és Minerva gyógyszerár, Calea Regele Ferdinand.

— Időjárás. A budapesti meteorológiai intézet jelentése szerint szeles, felhős idő várható futó esőzésekkel. A hőmérséklet napközben emelkedik, az éjszakai lehűlés csökken.

— Tarifaengedmény — a cementküldeményeknek. A CFR vezérigazgatósága 20 százalékos tarifaengedményt adott a Dej, vagy Turda állomásokról Clujra feladott cementküldeményeknek. A kedvezmény folyó évi május 18-tól 1937 március 31-ig van érvényben minimális négyezer tonna szállításánál.

Cigánybáró

Egészen rendkívüli élményben lesz része közönségünknek szombaton és vasárnap, amikor Jócai Mór és Johann Strauss halhatatlan vigoperája, a Cigánybáró elevenedik meg annyi esztendő után a Magyar Színház deszkáin. A tárgumuresi róm. kath. Templomi Dalárda 90 tagu együttese, a múlt évi országos dalosverseny győztese rándul át hozzánk a Cigánybáróval, amelynek előadásával el-
évülhetetlen érdemet szerzett ez a

kitűnő dalárda.

Nem dilettáns próbálkozásról van itt szó, hiszen ugyanez a dalárda eddig a Ripp van Winkle, a Madarász, Koldusdiák, Bolondistók előadásaival már igazolta nagy feladatok megoldására való hivatottságát. Ezuttal remek kiállításban, gyönyörű kosztümökkel, kitűnő szereplőkkel feledhetetlen, műkedvelőktől fel sem tételezhető élményt ígérnek.

ROYAL MOZGÓ

Ma világszenzáció!

Rohamcsapat előre! (1917)

A világháború legmeggrázóbb fejezete.

A HŐSÖK NAPJANAK ÜNNEP-SÉGEI

(CLUJ.) Május 21-én, a hősök napján, mint már jelentettük, szigorú vasárnapi munkaszünet van életben. Az üzletek zárnak és tilosak a látványossági előadások. Az ünnepség reggel 8 órakor a katedrálisban, a polgári és katonai hatóságok és a külföldi képviselők fejeinek részvételével tartandó Te Deummal kezdődik. Ugyanakkor ünnepi istentisztelet van az összes egyházak templomaiban is. Ezután kerül sor a Mihai Viteazul tábornokának, Baba Novaknak emlékére létesített emlékmű felállítására a Feleacului-uton, ahol dr. I. Craciun egyetemi tanár tart beszédet. Az emlékművet a város nevében dr. Drăgan polgármester veszi át, majd az iskolák, a testületek és az intézmények stb. képviselői díszmenetben a Hősök temetőjébe vonulnak, ahol istentisztelet után a hadsereg, az állami és felekezeti iskolák, a hadirokkantak és az egyház képviselői beszélnek. Ünnepség közben kürtjelre a hősök emlékeztetere két percre megáll minden forgalom, majd a koszorúk elhelyezése következik. Este 9 órakor pedig ki kell világítani.

CAMERA DE MUNCA (MUNKAKAMARA) CLUJ.

897—1936. sz.

HIRDETMEY

A cluji munkakamara az érdekeltek tudomására hozza, hogy a szakmai képzésre és az iparüzésre vonatkozó törvény 1. szakaszának 1. bekezdése alapján — a törvényt a Monitorul Oficial 1936. évi április 30-án 99. száma közölte — az alábbi kereskedelmi szakmák és áruházak tulajdonosai és pedig:

Fűszeres, korezmáros, vasáruház, festékáruház, világító eszközök áruháza, turó és tejfélék áruháza, kávékereskedés, tea és más rokonárakat árusító üzletek, bor és szeszárukereskedések, sóáruda, hal-áruda, kályharaktár, braso: vi készítmények áruháza terrakotta és fajansz-lapok árusítóhelyei, könyvüzletek, vászonáruházak, női divat áruházak és gyapjú elárusító helyek,

kötelesek tanoncszerződést kötni a tanulóikkal, az idevonatkozó törvény 17—47. szakaszaiban foglalt rendelkezéseknek figyelembe vételével.

Az itt felsorolt üzletágak azon alkalmazó tulajdonosait, akik nem kötnek tanoncszerződést és nem tartják tiszteletben a fent idézett törvény szakaszainak rendelkezéseit, a kérdéses törvény 24, 46, 176 és 178. szakaszai alapján büntetik.

P. V. BUCOVEANU sk.,
az időközi bizottság elnöke.
VASILE HOSU sk., titkár.

Áramvonal...

Temetni csak a kisebbségek tudnak — ezt a meglepő kijelentést tette egyik román újságíró kollégánk évekkel ezelőtt, amikor Nagy Károly református püspököt kísértük utolsó útjára.

— Ha mi, többségiék temetünk, annak a pompán kívül bizonyos kérkedő jellege is van. Telik, tehát megmutatjuk a világnak, milyen ornátus és fényűző hálával bucsuztatjuk nagyjainkat. És zugnak az összes harangok, feszít a parádé, a zene, a legkitűnőbb művészi teljesítményt adja, csak éppen, hogy nem temetünk elmélyült életfilozófiával, magunkbaszálló keserűséggel, őszinte sirással.

Ezzel magyarázta kijelentését és még hozzáfűzte szinte visszataszító sajnálkozással:

— A háború előtt mi is úgy tudtunk temetni. Nem voltak beszédek, dicsérő szóáratok, a koporsót sem vitte hatlovas hintó... elég volt a tisztára sikált kévehordó szekér, két fehér ökörrel... és a halottas nép nem beszélt semmit, ment szóltanul a szekér után és szóltanul szétoszlott... és a papok ruhája is egyszerűbb volt a „tőka” olyan kísértetiesen kongott... Temettünk. Igazán, őszintén, gyászbanmerülten temettünk...

— Akkor... Akkor olyan drágavolt minden nagy emberünk. Mindegyik magában hordta a krisztusi élet prófétaságát és fején a tövis-koszorút. Mert kitarított hivatása, küldetése mellett és végigszenvedte az apostolok kínjait. Ezeket temetni, igazi temetés volt. Az isteni szikrának bucsuztatása, a saját lelkünk megsebzése, a nemzeti ideálok megtörése, amiből aztán új fények lobogtak fel...

Ez a párbeszéd úgy jutott eszembe, hogy a minap egyik vidéki barátom éppen temetés idején fogott el az uccán. Szegény magyar embert temettek, olcsó „pompával”, hangosan siránczó és jajveszékélő asszonynépséggel, sok apró, bódult tekintetű gyermekkel.

A nagytemplom harangjait unottan kongatták. Az apróbb harangokat is mintha lassabban huzzák volna, a nagy harang pedig alig kongott percenként tizet.

Barátom, aki mérnök ember is, muzsikális is, felnézett a csipkés toronyra és halkán megjegyezte:

— Hallod? Figyeld csak! Ennek a nagyharagnak nagy, vagy igen kemény a nyelve. Nem bong, nem bug, hanem csattog. És ez hiba. Ezt ki kellene javítani.

— Nekünk így is jó — mondotam.

— Igaz, nekünk már kezd minden „jó” lenni. Kezdünk már egészen lemondani a „jobb” életről és a szebb halálról.

— A halál szép?

— Széppé kell tenni, hűséggel, kitartással, hálával és jövőbenező viaskodással, hogy aztán lágyan, elandalítóan az örökkévalóságba kísérjen a harang, a Schiller-i „Glocke”, a világ legszebb költeménye, az örök zene, amely kijár minden embernek, ki méltóan élt... (bj.)

ALIG SZABADULT KI A BÖRTÖNBŐL, MÁRIS LOPOTT

(CLUJ.) Pascu Vasile, a Banca Nationala egyik főtisztviselője, néhány nap előtt bejelentette a rendőrségen, hogy ismeretlen tettes a lakásáról hétezer lej értékű különféle holmit lopott el. A nyomozást végző Pardi detektivnek tegnap sikerült a tettest Talcianu Vasile bistrítai illetőségű fiatal ember személyében elfognia, aki lopás miatt elszenvedett 4 hónapi fogházbüntetése után nemrégiben szabadult ki a börtönből. Talcianu kihallgatása után átadják az ügyészségnek.

Talcianu újabb megállapítások szerint más betöréseket is követett el a Str. Pasteur 10. szám alatt, a Corches 3. szám alatt Vladnénál és Str. Aviator Badescun, Morar Alexandrunál. A lopások értéke több, mint 10 ezer lej. Talcianu ezenkívül katonaszökevény is. Ügyében tehát a katonai hatóságok is vizsgálatot fognak folytatni.

MEGVERTÉK AZ ISMERETLEN TÁMADÓK

(CLUJ.) Alb Josif Str. Mănăstur 87. sz. alatti lakost ismeretlen támadók súlyosan összeverték és betörték a fejét. Sebeit a mentők kötözték be. Az éjszakai támadás ügyében a nyomozás megindult.

ÚJABB SZTRAJK A DERMATA BÖRÜZEMBEN

(CLUJ.) A Dermata bőrgyár munkásai megint sztrájk előtt állnak. A nagy bőrüzem tudvalevőleg vasmunkásokat is alkalmaz, akiknek kollektívszerződése eltér a bőrmunkásokétól. A napokban lejárt az egyezmény határideje. A gyár vezetősége azonban ridegen elzárkózott attól, hogy az egyezményt újra megkösse. Napok óta folytak ebben az ügyben az egyeztető tárgyalások. Sajnos, nem vezettek eredményre. Ma délután azután, miután minden kísérlet zátonyra futott, a vasmunkások úgy döntöttek, hogy holnapután, tehát pénteken reggel már nem veszik fel a munkát. Miután a vasmunkások kezelik a hatalmas üzem gépeit is, valószínűnek látszik, hogy az ő munkabeszüntetésük ki fog hatni a bőripari munkásokra is, amennyiben ezek nem tudják nélkülük a különböző gépeket üzembe tartani.

— Dr. Borsai Imre belgyógyász orvosi rendelőjét Str. Regina Maria 46. szám alá helyezte át. Rendel d. e. 8—11, d. u. 3—5-ig.

— Tűzriadalom a Stroescu-utcában. Ma délután fél egykor a Str. Stroescu 15. szám alá hívták ki a tűzoltókat, ahol a faskamara gyúlt ki. Mire a tűzoltók a helyszínre érkeztek, a tüzet a lakók már ki is iltották. Megállapítást nyert, hogy a tüzesetet Comban Ioan lelkész Barz Maria nevű cselédje idézte elő azáltal, hogy a fás kamrában parazsas hamut öntött ki.

Heti **50** lej részletfizetésre

Minden keresetképes egyén vehet férfi és női cipőket, férfi és női szandál-cipőket, szandálokat és minden e szakmába vágó luxus-árut. ARCO cipőkereskedelmi vállalat, Cluj Str. Dubălarilor 13.

Károly király elnökletével tartottak értekezletet a hadseregfelügyelők

A nemzeti-parasztpárt s érint a liberálisok nem sokáig tartják magukat

(BUCURESTI.) Tătărescu miniszterelnök tegnap részt vett a hadseregfelügyelők értekezletén, amelyet a vezérkarnál tartottak meg Károly király elnökletével. A liberálisok Szabadvélemény csoportja népgyűlések előkészítésén dolgozik a közvélemény felvilágosítása végett. A népgyűléseket a jövő hónapban megkezdik és egész nyáron át folytatni fogják azokat.

A NEMZETI PARASZT-PART NAGY GYÜLESEKRE KÉSZÜL

(BUCURESTI.) Maniu tegnap Clujon keresztül haza utazott Bădăcinbe. A pártvezetőséget értesítette, hogy sem a beiusi, sem a timisoarai népgyűléseken nem vehet részt. A reggel 10 órától este 9-ig tartott pártvezetőségi ülésen dr. Lupu tartott beszámolót a politikai helyzetről a királyi kihallgatásakor szerzett benyomásai

alapján. Beszéde volt alapja a megindult vitának.

A Dimineata szerint a nemzeti parasztpárt vezetői ama meggyőződésüknek adtak kifejezést, hogy a liberális kormány nem fog sokáig ellátni tudni az útjában álló nehézségeknek. Mihailache kijelentette, hogy a pártvezetők álláspontja egységes. Mihailache, Lupu, Madgearu, Popovici és más vezetők

csütörtökön Beiuson, vasárnap Timisoaran vesznek részt a nagygyűlésen.

Az Universul azt írja, hogy a Lupu királyi kihallgatásával kapcsolatban megjelent kommentárok nem egyebek, mint illetéktelen következtetések és feltételezések. Az a tény, hogy a nemzeti parasztpárt erősíti a kormány elleni harcot, nem mutat arra, mintha a kormányutódlás problémája hamarosan napirendre kerülne.

Választott bíróság dönt a éttermi pincérek munkakonfliktusa ügyében

(CLUJ.) Tegnap délután folyt le a második egyeztető tárgyalás a munkabér ügyében az éttermi alkalmazottak és a munkaadók között, de megegyezés nem jött létre, sőt az ellentétek még jobban kiéleződtek. A tárgyalások folyamán a munkások ugyan 175 lejre szállították le a heti fizetesként követelt 250 lejt, de a munkaadók heti 160 lejnél többet nem szándékoztak adni. A 15 lejes differencia miatt borult aztán fel a békés egyetértés minden reménye. A munkások kijelentették, hogy

ha békés úton jött volna létre a megegyezés, hajlandók lettek volna elfogadni a 160 lejt, de mivel látták, hogy a munkaadók nem akarnak békés úton eleget tenni kérésüknek ismét elzárkóztak minden ajánlata elől és újból a régi 250 lejes követeléseiknek akarnak érvényt szerezni. Az éttermi munkások ügye így választott bíróság elé kerül, amely a napokban próbál megegyezést létrehozni a hosszú idő óta húzódó és elmérgesedett munkakonfliktus ügyében.

Felakasztotta magát a családi bajai miatt elkeseredett bérkocsis

(CLUJ.) Ma reggel értesítették a rendőrséget, hogy a Str. Pop Cicio 126. szám alatt levő ház udvarán lévő kamrában akasztott ember hullája lóg.

A helyszíntre kiszálló dr. Câmpianu ügyeletes tiszt és dr. Popoviciu hatósági orvos megállapították, hogy öngyilkosságról van szó.

Az áldozat Kovács Gyula 35 éves bérkocsis segéddel azonos, aki — amint a vizsgálat kiderítette, 10 évig együtt élt egy nővel,

akivel 8 nappal ezelőtt összekülönbözött és eltávozott tőle. A férfi később ki akart békülni barátnőjével, de ez a terve nem sikerült. Ezért elkeseredésében

ma hajnalban elment a Str. Pop Cicio 126. alatt lakó nő udvarára és ott a faskamrában egy gerendára felakasztotta magát.

Amikor tettét felfedezték, már régen halott volt. Az öngyilkosság ügyében a hatóságok folytatják a vizsgálatot, egyben elrendelték a holttestnek a bonctani intézetbe való szállítását.

Kovács Gyula újabb megállapítás szerint bucsukevelet hagyott hátra, amelyben azt írja, hogy barátnőjének, Téglás Saroltának a vele történt szakítása miatti elkeseredésében dobta el magát az életet.

KIDERÜLT A TOLVAJÁRÓL, HOGY OKIRATHAMISÍTÓ

(CLUJ.) Az V. kerületi rendőrségen tegnap este előállították Kocsis Ernőt valami lopás vádjával. Megmotozása alkalmával a zsebéből különböző okiratok kerültek elő, amelyekből kiderült, hogy hamisak. A központi rendőrségen most a lopáson kívül okirathamisítás gyanújával is folyik ellene a vizsgálat.

NYOSSAGI ELŐADÁSOKAT HŐSÖK NAPJÁRA

Legújabb híradás szerint Hősök napjára a hatóságok engedélyezték a látványossági előadásokat. Így csütörtökön a mozik és színházak minden előadásukat rendszeren és zavartalanul megtartják.

Egyébként csütörtökön teljes vasárnapi munkaszünet van és minden üzlet kivétel nélkül zárni köteles. A házak már szerdan este fellebogózkodnak.

JUGOSZLÁVIABA HIVJAK A MAGYAR VALOGATOTTAT

(BUDAPEST.) A Mai Nap értesülése szerint a Jugoszláv Labdarugó-Szövetség átiratban kérte fel a Magyar Labdarugó-Szövetséget arra, hogy válogatott csapatát össze küldje le Belgrádba.

FELMENTETTEK A SOROZÁS-NÁL A MAGYAR KOKÁRDAT VISELŐ LEGÉNYEKET

(CLUJ.) A tábla III. szekciójában felmentő ítéletet hozott Rózsa István, Kispál Márton, Anbrus György és Gál Kovács István gárdaú legények ügyében, akik a múlt évi sorozás alkalmával magyar nemzeti színű kokárdát viseltek. Előzőleg már a törvényszék is felmentette őket és ma ez az ítélet a tábla döntésével jogerőre emelkedett.

— Lapunk legközelebbi száma a közbeeső ünnep miatt csak pénteken a rendes időben jelenik meg.

— Emigránsok az ítélőtábla előtt. Paul és Ernest Lévy németországi emigránsok egy Domokos nevű társukkal Turdán alabai gyárat alapítottak. Domokos két társát később feljelentette, hogy a lakásukon tiltott rőpiratokat retjegetnek. A házkutatás megállapította, hogy a feljelentés nem volt alaptalan, bár Lévyék azzal védekeztek, hogy az iratokat Domokos csempészte lakásukra és a turdai törvényszék Paul Lévyt kettő és fél, testvérét pedig 1 évi elzárásra ítélte. A tábla a mai felbbiteli tárgyaláson az ítélet kihirdetését május 27-ére halasztotta.

— Kevés pénzért sok szepet láthat, nemesen szórakozik és felüdüli, ha eljön 21-én, áldozócsütörtökön d. u. 5 órakor a Kat. Gimnázium disztermében tartandó vallásos ünnepélyre. A felnőtteknek és gyermekeknek egyaránt tanulságos és kellemesen gyönyörködtető műsort a Mariánum növendékeinek válogatott művész gárdája szolgáltatja. A Mariánum híres énekkara csodásan gyönyörű énekszámokkal szerepel. Tolongás elkerülése végett számozott helyek bélyegesen I. 5 sor 32, 6 II. sor 22, 12 sortól 12 lejért. Tiszta jövedelem a Napközi Otthon javára fordítatik.

— Az EKE választmányi gyűlése. F. hó 22-én, pénteken este 7 órakor a Str. Brătianu 24. helyiségében választmányi ülést tart az EKE, utána turista-vacsora a Társaságban.

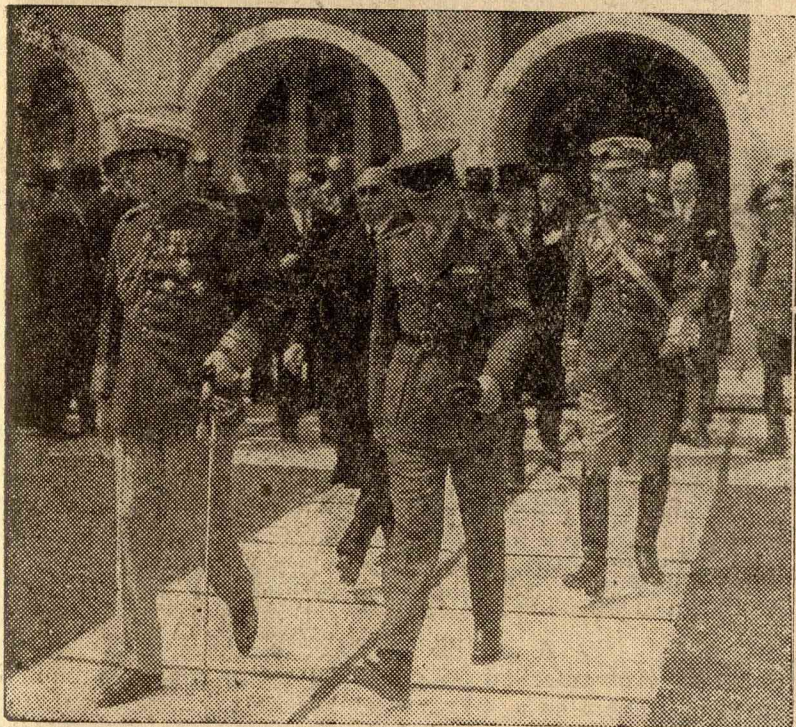
— Felhívás. Felhívjuk a KAC alábbi játékosait, hogy csütörtökön, 21-én d. e. fél 11 órakor jelenjenek meg a városi sporttelepen az Unirea elleni mérkőzésen: Morar, Horváth, Vajna, Engi, Nagy, Kalocsai, Szaniszló, Csiki, Bodi, Gáspár és Szabó.

Cenzura

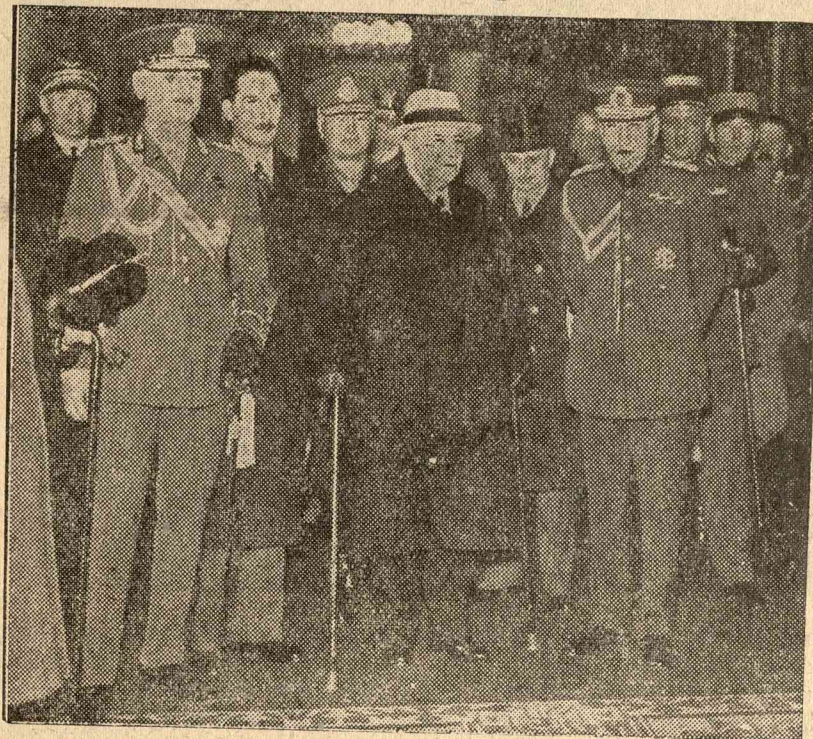
A „Jóestét!” képes heti világhiradója



Istentisztelet a bucarestii Parcul National Regele Carol II, Luna Bucurestilor (Bucurestiek hónapja, és Luna Cărtii (Könyvhónap) felavatási ünnepségein: Balról jobbra Condeescu tábornok, Ilasievici udvari marsall, Sidorovici őrnagy, Nistor munkaügyi, Anghelescu polgármester, Sassu földművelésügyi, Costinescu ipar és kereskedelemügyi miniszterek, Bentoiu igazságügyi alminiszter, Paul Anghelescu tábornok hadügyminiszter, Canciov földművelésügyi alminiszter, Rodriguez Chile bucarestii követe, Suphi Tanrioar, Seba cseh-szlovák követ, Prat Y. Soutzo, Ostrowszky orosz, Hoare angol nagykövet, aleri pápai nuncius és Miron Cristea patriarca.



Felavatták a bucarestii Parcul National Regele Carol II. elnevezésű új parkot és az ünnepség után Ófelsége meglátogatta a parkban elhelyezett jugoszláv pavillont is.



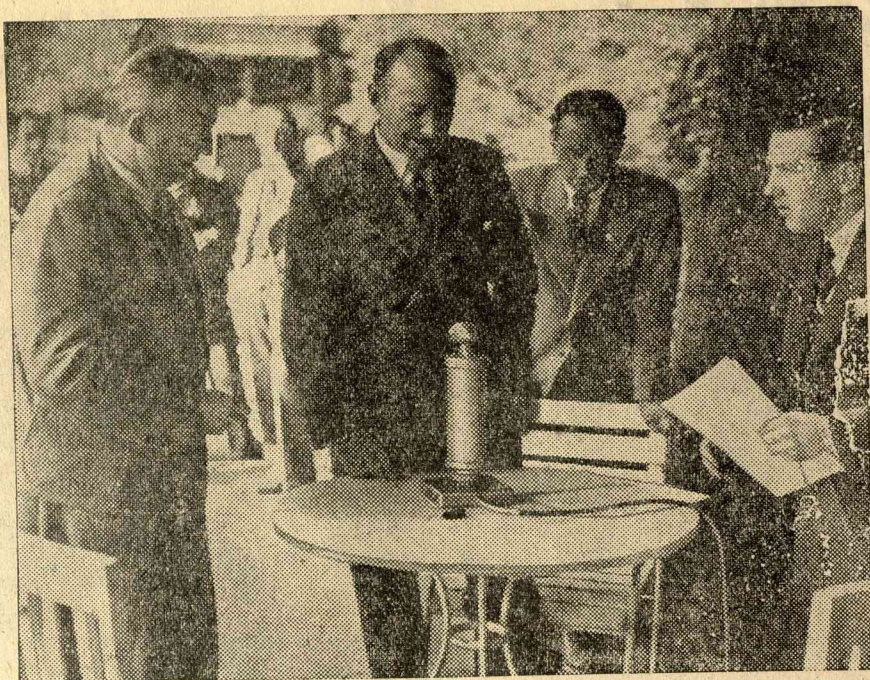
A Bucuresztibe érkezett Franchet d'Esperay marsallt (középen) az északi pályaudvaron Presan marsall Ilasievici tábornok, udvari marsall és Joanid pénzügyminiszteriumi iroda-igazgató fogadták.



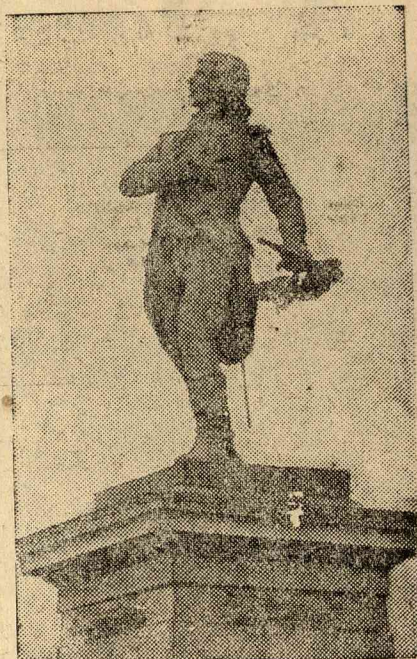
Rómában a Piazza Venezia Addis-Abeba elfoglalása alkalmából hatalmas lelkesítő beszédet mondott a Duce óriási tömegek előtt és az olasz nép üdvözlését küldötte a hódító olasz csapatoknak.



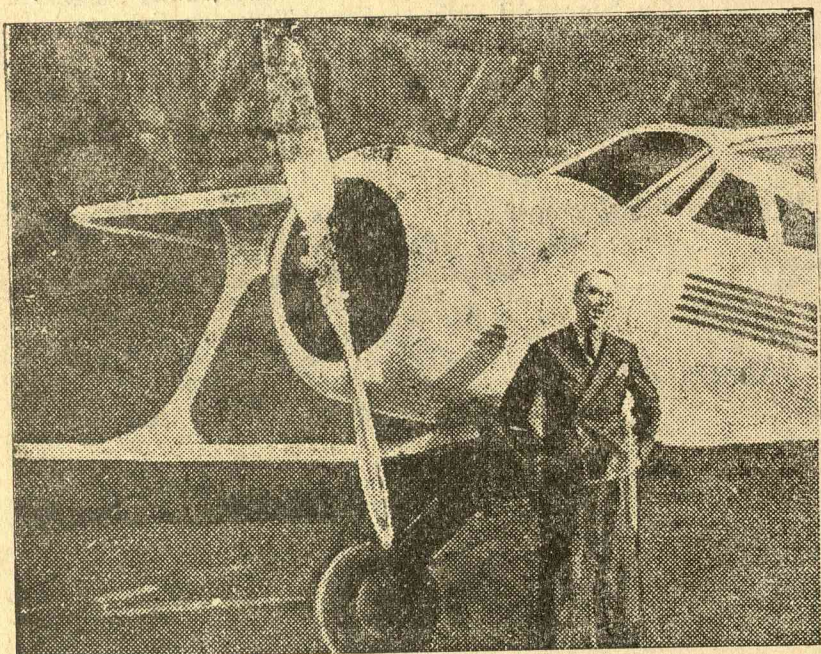
Az Irak és Arabia közötti viszony szabályozására tárgyalások folynak. Jobboldalon Al. Mashimi, Irak miniszterelnöke.



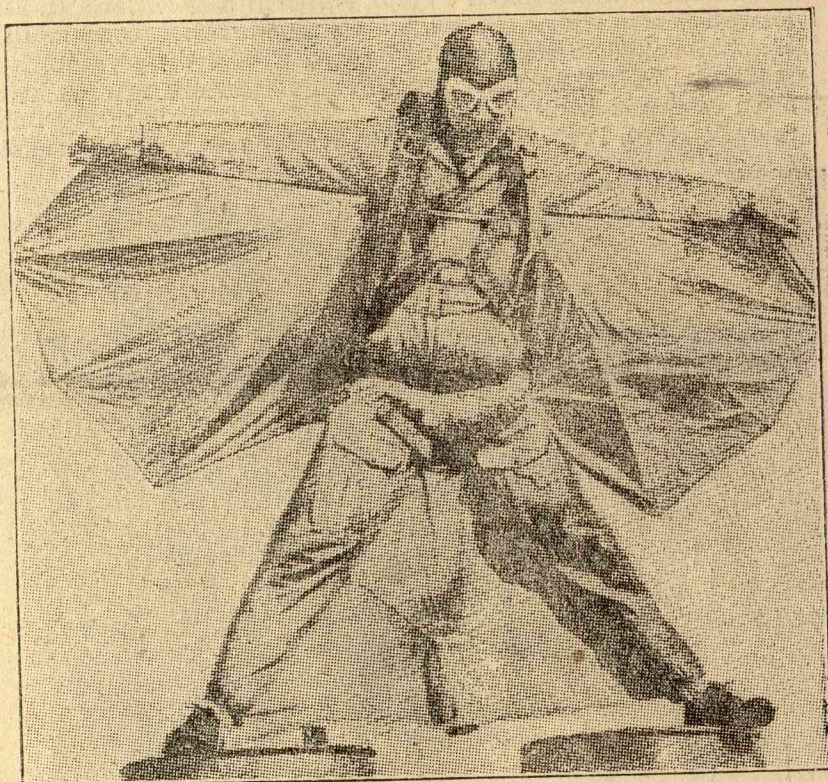
WILKINS, MINT A ZEPPELIN VENDEG-UTASA
A Hindenburg léghajó legutóbbi északamerikai útján Wilkins, az ismertnevű sarkkutató is részt vett, aki mikrofonba beszélt a léghajó elindulásáról. Wilkins most azon kísérletezik, hogy tenger-alattjáróval jusson el az Északi sarkra.



A Marseillaise szerzője halálának 100 éves évfordulója. A Marseillaise szerzője Rouget de l'Isles 100 éves halálozási évfordulóján június 26-án szobrot kap.



Drouillet repülőt, a négus légügyi tanácsadóját olaszországi kényszerleszállásakor internálták. Az olaszok addis-abebei bevonulása után azonban ügyvédje engedélyt kapott Mussolinitől Drouillet szabadon bocsájtására és a repülőgéppel való hazautazására.



A „REPÜLŐ EMBER“
Clem Sohm 25 éves amerikai polgár 3000 méter magasságban kiugrott a repülőgépből és a maga által készített kétszárnyas szerkezettel 8 kilométert repült, majd 300 méteres magasságig ereszkedve ejtőernyővel szállt le a földre.



Románia válogatott labdarúgó kerete, amelyből kiválogatott csapat kitűnő játékkal legyőzte, a jugoszlávokat és a görögöket. Alsó sor (balról) Sepi, Albu, Vintila, Creteanu, Cuedan. Alló sor: Sfera, Szaniszló, Bodola, Ciolac, Rafinszky, Dobay, Eisenbeisser, Bürger, Beke, Juhász, Pavlovics és Schwartz.



MEGHALT DALIMIER

Dalimier francia miniszter, aki már a háború előtt is ismertnevű politikus volt, 61 éves korában hosszas betegeskedés után meghalt.

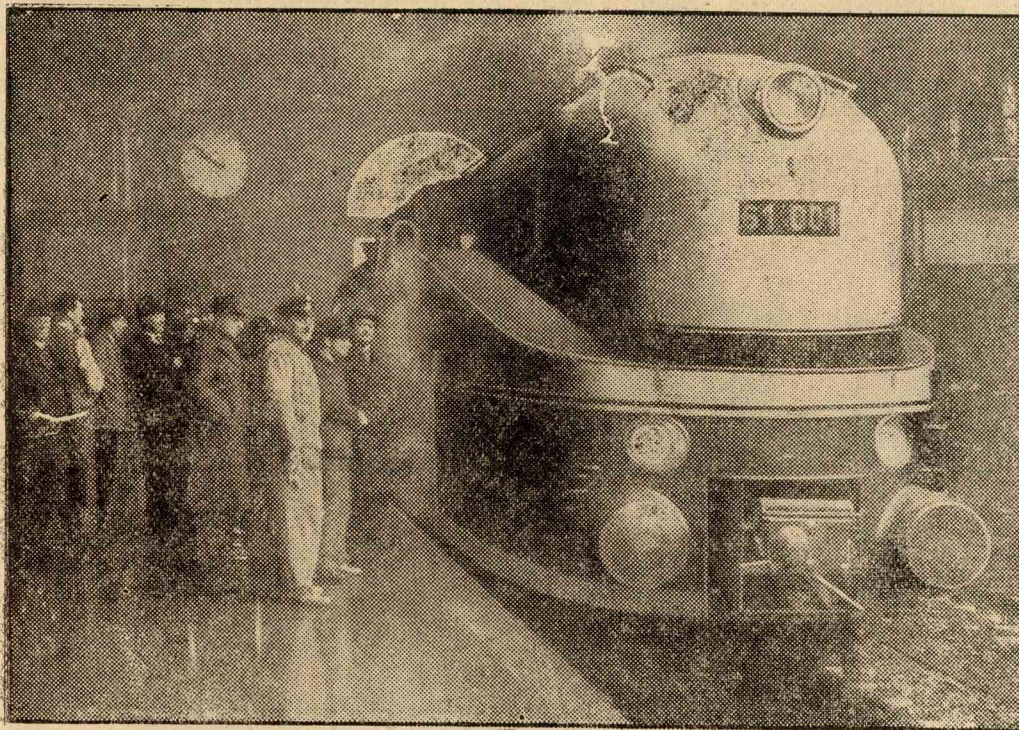


A legfiatalabb francia képviselő.

A legutóbbi képviselő-választások alkalmával megválasztották Albert volt miniszter 25 éves fiát, Francoist is, aki ma a francia parlament legfiatalabb képviselője.



Egyiptom új királya Faruk Londonból, ahol tanulmányait folytatta, visszatér hazájába. Képünk az ifju királyt a londoni pályaudvaron ábrázolja György herceg és kísérete társaságában.



175 KILÓMÉTERES SEBESSÉGŰ GŐZMOZDONY

Németországban most tette első próbautját ez a különös alaku gőzmozdony, amely óránként 175 kilométert tesz meg. Ez a legnagyobb sebesség, amelyet gőzmozdonnyal ezideig elértek.

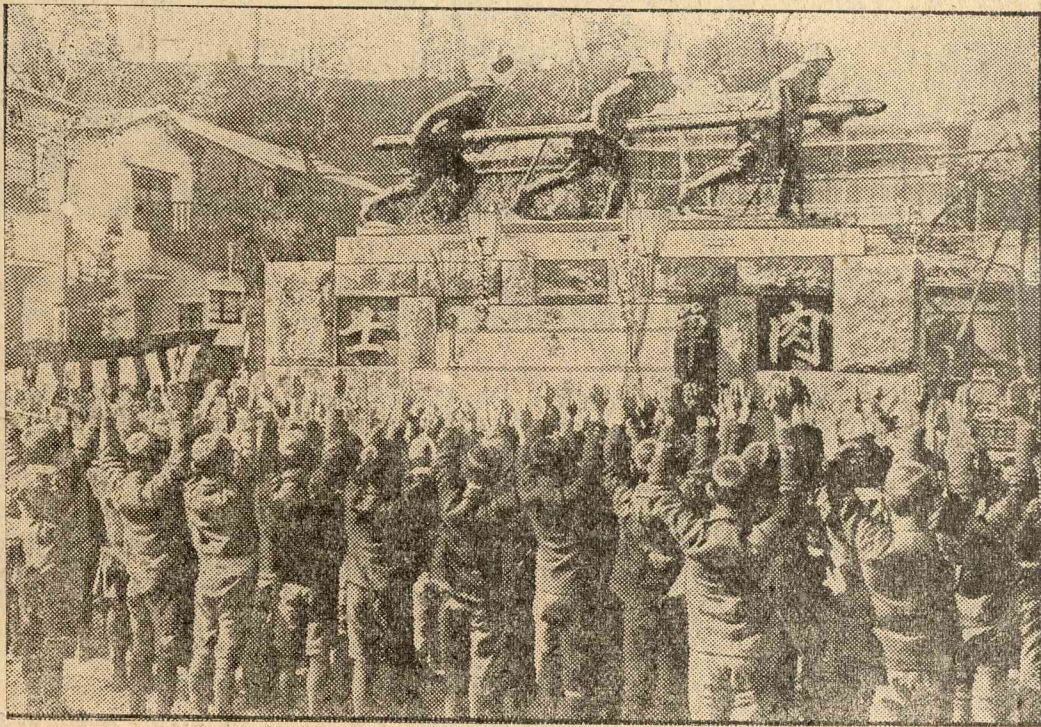


KALAP KRISTÁLYÜVEGBŐL

Egy párisi divatszalon divatujdon-ságként kristályüvegből készült kalapokat készít. A divat a kristályüveg törékenysége miatt nagyon költséges.

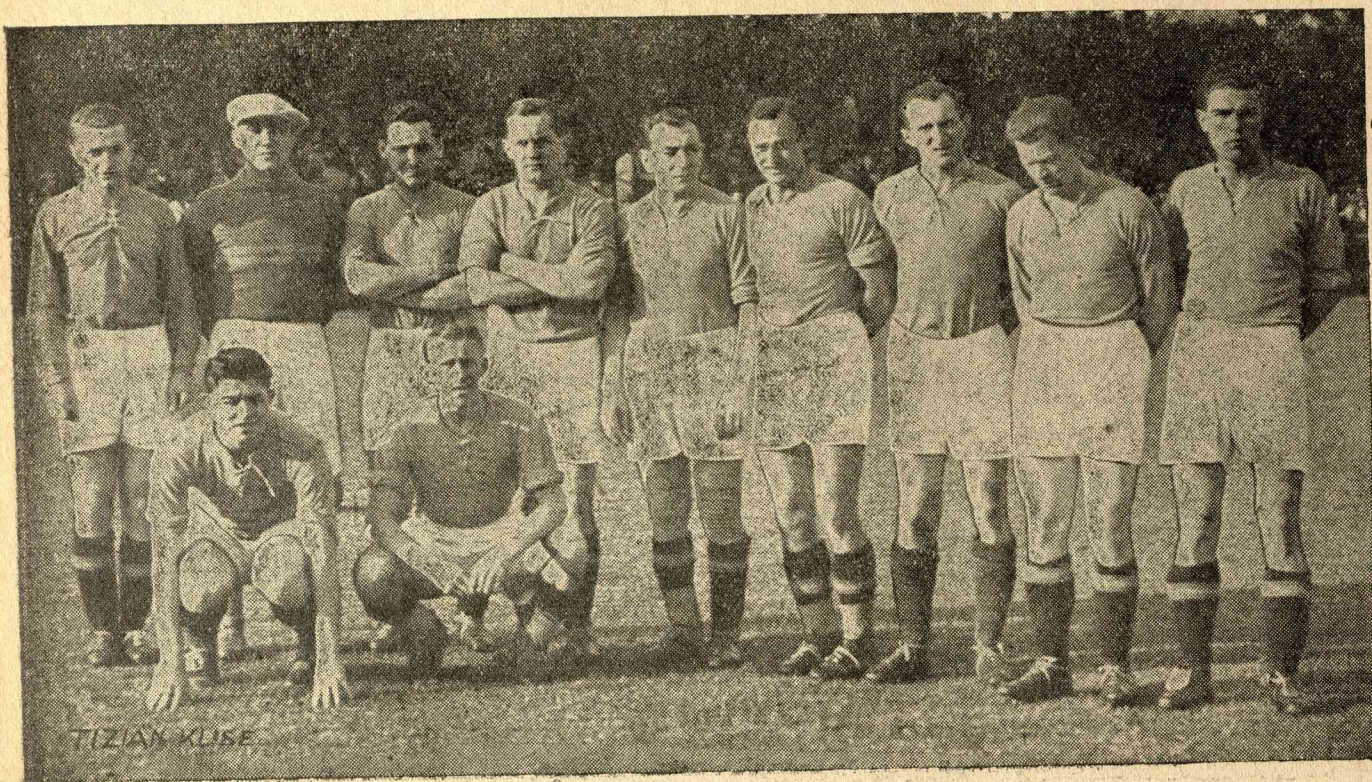


Uj norvég postabélyeg Nansen híres sarkkutató arcképével

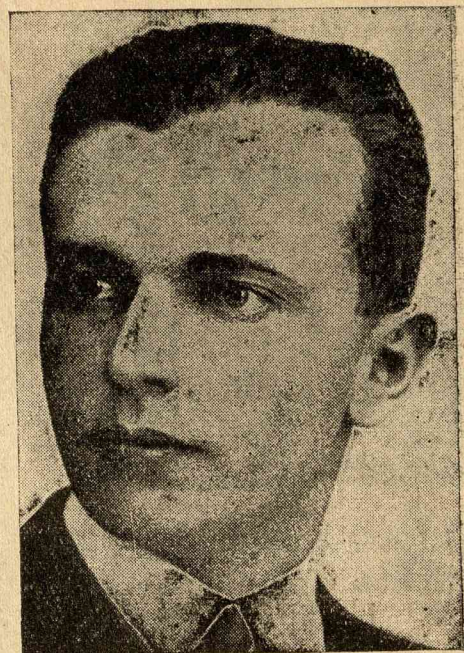


HŐSÖK TISZTELETE JAPÁNBAN

Négy esztendő előtt Mandzsuriában csak néhány japán katona önfeláldozásával sikerült elfoglalni egy megerősített kínai hadállást. Az önként jelentkezett és a robbantásnál elpusztult három hős japán katona emlékezetére emelték ezt a szobrot.



Hungária csapata, mely holnap városunkban játszik, a román—magyar sportbéke jegyében. Balról jobbra állnak: Sas, Szabó kapus, Müller, Cseh, Sebes, Biró, Mándi, Titkos, Turay. Guggolnak Kardos, Dudás.



DR. BUTEANU AUREL, a Patria főszerkesztője, az U sport igazgatója. Nagyrészt neki köszönhető, hogy a hosszú évek óta szünetelő román—magyar sport-érintkezés újra megindult.



Felső képünk:

CONSTANTIN R. MIRCEA SZENÁTOR 70 ÉVES SZÜLETÉS-NAPJÁNAK ÜNNEPLÉSE

Az x-el jelzett Mircea, tőle balra ülnék dr. Comsa Jonel keresk. szenátor dr. Borbély István kamarai alelnök, bisztrai Farkas Imre sörgyári vezérigazgató. Mirceától jobbra: Besa Eugen a Sodronyipar igazgatója, dr. Jacob Adrian igazgató, volt városi tanácsos és Popa Arghil bankigazgató, a bistrítai kamarai kirendeltség kiküldötte. Mirceával szemben ülnék: Teodor Dobra kamarai titkár, Joan Negrutiu volt ker. kamarai elnök és dr. Böszörményi Sándor, az Ugir cluji kerületének vezérigazgatója.

Baloldali képünk:

Berecki Zsigmond, a Calcit R. T. volt kocsisa, akit bűnrészességgel gyanúsítanak, a cégnél történt betörések ügyében, Berecki azonban mindezekig nem tett semmiféle beismerő vallomást.

Jobboldali képünk:

Kiss György, a Calcit R. T. éjjeliőre, aki a vád szerint közel 100 ezer lej lopott el apránként a vállalat kasszájából.

